代表和中華航空公司代表在香港就九八六年五月十七日至二十日,中礤保管。

九八六年五月二十

日今

兩航會談

紀要全文

書

華航機自穗來

可

小時前通

民航處入境處都願佐

談

通過商談的成果。他 方都認為這是幾天來 張瑞普指出,雙

别是昨日下午的會談,氣氛很活躍,雙方代表都很閱明。 一個說,昨日下午會談雙方達成協議 一個說,昨日下午會談雙方達成協議 一個說,昨日下午會談雙方達成協議 一個說,昨日下午會談雙方達成協議 一個說,昨日下午會談雙方達成協議 一個說,昨日下午會談雙方達成協議 一次家的心情都很輕鬆。在工作人員 一個說,時日下午會談雙方達成協議 一次等數是代表們的笑聲。

最長的一次,會議開 一同時,兩方代表並一時一時是四天會議以來 人、機、貨順利移交前面滿結束。昨天的 排進行磋商,以保證的人。 一個談於昨日下午七時 就在港交接的具體安 一個就於昨日下午七時 就在港交接的具體安 一個人

二十日结束

學家有 學笑有

會談在掌聲中結會談昨日取得令人滿 營的成果,雙方代表母談昨日取得令人滿 母的會議上,雙方代表母談昨日取得令人滿

斯普在會後說,這次 所談,雙方處在完全 所談,雙方處在完全 可談,雙方處在完全 不等的地位,互相導 學方處在完全 學方處在完全

成達議

一寸光陰一寸金,寸金難買寸光陰。 性的感覺,都是量修飼辭的範例。小,既表示事物的計算單位,又給人以形象,下例用「寸」這個量詞去表光陰和金的短上例用「江」這個量詞去表源源無盡的春水上例用「江」這個量詞去表源源無盡的春水

不方。〈離子字〉 四句合國字 好是正直, 好是正直,

超級日本銀中製製纸 磁學 234 號(5)220909

FIDEK飛達闊

總代理:斎 体 賀 易 公 司 KWONG SHUN TRADING CO. 電話: 3-741149 香港九龍青田道608 號発吉 [楽大阪 A座 : 被 1 行 TELEX: 40030 KSUM HX CABLE: "KWOSHUI

Ta-Kung-

七至一八一七五七:機總話電

雙方簽署紀要 兩岸高 佳音

颤楊商談至尊至諒

謝各界朋友及香港政府協助

向華航同行政意,並向協助兩航商談的各位朋友 | 向跑兄弟之間的确是没有不可解決的問題。 | 在融洽友好的氣氛中,终於取得了圓滿結果。事在融洽友好的氣氛中,終於取得了圓滿結果。事

是期

繋

日

萬利高運輸企業有限公司

廣州市交通局聯合經營

全國各地士香港工世界各地

惠陽、海陸豐、湖汕等地區運輸服務

築裝箱車 各噸位貨車 吊機車

查港嚴維兩(3-7777292)五線 九斯宋種道14-16號道都大區一樓一室

岛州游事实 (330252、333328 7 %) 岛州市交通局:周州市倉港路五號

MANNICON TRANSPORTATION ENTERPRISES LTD.

上其他兩人——副駕駛蔻光與、機械師邱明志表示工爵錫駕駛飛往廣州的。王錫爵本人要求在祖國大革航空公司 B - 九八號波音七四七貨機是五月三日

予

華航兩機員在穩

獲悉協議表高興

再

各一這個我不

勢的對大陸政策。

瑞普向華航致意

根據會談紀要,當貨機在香港着陰後,由雙方参加會談的代表各三人和貨物的交接手續。 《本報訊》中國大陸民航代表和台灣中華航空公司代表昨日下午幹 會談氣氛融洽 雙方

正式交接日期兩航再聯繫決定 當貨機在香港着陸後·由雙方參加會談的代表 方人員數學表示慶賀談全部 結束後 ,雙簧了會談紀要。會簽署了會談紀要。會然五月十七日開始至

張瑞普稱不負衆望

兄弟間事終可解決

円衠澳門問題會談

促當局汲取經驗重新考慮政策 件,即使很快地一旨亞力說,這次遊航學者們還說,這一一台大政治系教授和不同的政治解一舉。
此然會引起多種一審力並不可能就此完的然會引起多種一審力並不可能就此完

者立委紛陳言

手兩航協議影響

北京學行

華航兩機員在穗 曾與美親人

雙方已經開始洽談了有報紙可看,也知道

很關切台灣對華航事 電話給住在舊金山的 電話給住在舊金山的 中安。她透露邱明志 一次一位機員邱明

到港以後才談論這個問

個半小時。來。整個過程都是在會議室中進行的,來。整個過程都是在會議室中進行的,份。華航是用手抄,而中國民航是用打

答-中國民航會通知華航,亦會通知香門-華航甚麼時候可以知道交接時間。答-不。會談只是談一些措詞上的問題一會談中曾否出現甚麼問題。

《共和國外交部副部長周南。荷萄牙政府代表團團長是各伊·巴爾博薩·梅迪北京開始就解決歷史進留下來的澳門問題進行會談。中國政府代表圖團長是人民共和國政府和荷萄牙共和國政府經過友好磋商,決定一九八六年六月最

於今年六月最後一周在北京開始。

甲方團長周南

葡方團長梅迪納

月底在

中國民航如何通知華航

問,在二十四日以前,中國民航如何通知華航 整・經過香港的航運單位通知我們。 營・經過香港的航運單位通知我們。 營・經過香港的航運單位通知我們。 營・經過香港的航運單位通知我們。 營・無,就只有我們三個。 營・無,就只有我們三個。 營・沒有。 營・沒有。 營・沒有。 一個。有報道說中國民航方面的胡逸洲在香港, 航方面有没有更高級的人在香港? 整力可以是多方面的,看你怎樣解釋。 整,你說壓力是什麽說法?怎麼解釋。 一個。有沒有其樣要求,對方怎樣做法我 一個。有沒有其樣要求,對方怎樣做法我

原,我們希望他在自由的環境裏面來表達他自,我們希望他在自由的環境製面來表達他自一,我們不知道,我們無接觸他。

拿的,是他們的簽名排在前面,華航本的是華航在前面,女方拿的是女方簽名排在前面。中國民一樣,男女雙方各拿一份,男方拿的是男方簽名一樣,男女雙方各拿一份,男方拿的是男方簽名一樣,男女雙方各拿一份,男方拿的是男方簽名一樣,男會達了,是一式兩份的,就好像結婚證中華航空公司排在前面。

間。但香港機場的答覆稱。完全是要看你們的身的管理問題。 答。這問題現在不方便答覆。要看香港機場本

己的

說兩機員經港是否晤記

%結婚証書 喩紀要

航代表答覆了記者的提問

鍾贊榮會後會記者

同 - 交接時准不准許記者到飛機採訪

於你們提交有關王錫爵機長的備忘録有什麼一語問你們提交的備忘錄有什麼法定地位?

6、你说呢?我不是律師,我不知道。6、那份備忘録的法定地位是什麽?6、地没有承認,也没有否認。6、簡問他們承不承認?6、他們没有答發,他們要研究。

- 有没有向香港政府提出要求,讓他們在香一我仍未得到香港機場的同意。

專家估計只能增長

第

一季將放緩料

增

長百分

本源仍兼深圳市市長。 生任。中共深圳市委督記一職由李源擔任, 推深圳市,將擔任中共廣東省顧問委員會副 離深圳市,將擔任中共廣東省顧問委員會副 工人士今天透露,中共深圳市委書記架湘調

定於明天離厦回福州。廠、印華地碑廠和厦東企業有限公司。下午還遊览了廠、印華地碑廠和厦東企業有限公司。下午還遊览了縣無險」的九名港澳記者,昨天上午採訪了湖里工業

前有些飯店的服務質量的确是不談到服務質量問題時,沈副航部門亦作出了規劃。

十今天透露, 将增强

李顯擔任深圳市委書記

副主任

梁湘調離深圳市

估

發軍

中國投資澳洲鋁廠

協議簽字

早禍 受傷

有驚無險

入利亞政府一樣,强烈不物,造成了人員協定任然襲聯這三國的首都不過總理說,最近南非

證・,空貴中炸軍

非政了地

項南偕市長生探望

遊遊水水

澳記者厦門

九記者在厦門繼續採訪並遊鼓浪嶼

正在進行的改革。如現目標的手段是目前那小平認為,如

一十日電 一中國領 一十日電 一中國領

大信心。 大信心。 大信心。

的經濟改革會否對蘇
一一小時後對記者說
一個四鄧小平一中國

澳總理

總理對鄧實事求是態度印象深刻小平認為蘇沒有中國的變通能力

見小 澳洲

總理霍克へ

步

丁條件。 二、題時描繪道

達到四千美元 (一九八〇年的國鄧小平今天上午在此間說:中國

須要引起極

治窮要治愚是

重又出現。三是比一管是紅白盲尚未掃完,新文 追就是日學的多了起來。當 閻氣,讓

中澳總理譴

南非侵略

國農村

美元

中國經改異於蘇聯

一個多小時的會一

關係密切。 國領導人廣

靈活變通自具特色

在海外最上

投資項目

鋁

萬美元由

大人

网络麻投资的協議,今晚在人民大會及资的最大項目——中國参加澳大利F國新陶社北京二十日寓』中國迄今 十,投資額一億二千萬美元。美總投資金額十二億美元,中方股 、澳大利亞總理稱克出

開始發展

年改革

個國家的九大銀行

在北京簽署。在北京簽署。在北京簽署。有政治官員的經濟學三個協定,今天下午也貿易總協定項目諒解備忘録、京澳毛紡有限的總協定項目諒解備忘録、京澳毛紡有限的過程。

每年 取鋁錠三萬頓



姐小與生先美健遭爾哈 演表在(女)恒孫和(男)儒國宋人工廠承軸演

台

省

出席

日在省五届政協五次部長鄭羣今(二十)

的体族淡水節旅遊等。節日旅遊、中秋節旅遊和在雲南西雙版纳及。中秋節旅遊和在雲南西雙版纳及。中秋節旅遊、曹法旅遊、節日旅遊、中秋節旅遊、曹法旅遊、題有可以大極学旅遊、曹法旅遊、題有可以大極学旅遊、曹法旅遊、 國有可以

者,將可乘坐空中鄉車飽霓黄一些年老體弱或不願拾級登黄華社合肥五月二十日電』從今

海滨道,五月十六日在中國著名風客運家道,五月十六日在中國著名風景 八日在中國著名風景

道,五月十六條全長為二千

台灣黨內外

是亞洲最長的。 一個東道,是亞洲最長的。 一個東道,是亞洲最長的。 一個東道,就從雲谷寺到達海拔 一個東方的代表乘坐纜車

· 桂林、杭州、廣州 (包括海南岛、桂林、杭州、廣州 (包括海南岛) 电影响 (包括海南岛) 电影响 (电影响) 电影响 (电影

川選

下非洲國民大会 民大會」的基地 及犯鄰國津巴东 受軍及地面特達 空軍及地面特達

織亞巴特九 亦布種日

南

或

舉世

效法以色列

中主主义 身在高度爆發的火山口,這個火山遲早會 身在高度爆發的火山口,這個火山遲早會 身在高度爆發的火山口,這個火山遲早會 等際上是一種妄想。 等際上是一種妄想。 第兵戰武便可以延長 第兵戰武便可以延長

施,激起

些及亞炸,拉製

本報訊 上海消息。由香港恰和董事局顧問、顧氏公司顧問顧乾解創辦的「叔顏 代表市政府向這位熱誠為祖國教育事業進行代表市政府向這位熱誠為祖國教育事業進行 他表市政府向這位熱誠為祖國教育事業進行 被學金「第二十一期授獎典禮,十八日上午 在市三女中禮堂舉行。上海市副市長湖麗娟 代表市政府向這位熱誠為祖國教育事業進行 祝願他倆健康長裔。 「本報訊」上海消息。由香港恰和董事 一十期。今年起續辦第二十一期。

震央在花蓮

所有 一年五月二十日十四時 一十日電 | 據中國地電 一十五分 | 北京 三十五分 | 北京 三十五分 | 北京 三十日十四時 一十一大大 東經一百 一十一十四時 一十一十四時

省政協昨

幕 曾 務的協商討論,為全省「七五」計劃草案等 「七五」計劃草案等 「七五」計劃草案等 「七五」計劃草案等 「七五」計劃草案等 「七五」計劃草案等 「七五」計劃草案等出 「七五」計劃草案等出 「七五」計劃草案等出 「七五」計劃草案等出

定期再溝通

府生全 為學 學

徵水買家

威暴動

際。機

冷暖風機數千台

中曾根康弘會面人民解放軍總參謀長楊得志

志得楊

晤

据得志總參謀長今天下午 問的交流問題進行了交談。陪 問的交流問題進行了交談。陪 問的交流問題進行了交談。陪 日本大使章昭和武官苗長榮等 日本大使章昭和武官苗長榮等 日本大使章昭和武官苗長榮等 日本大使章昭和武官苗長榮等

帝望提早大選,以保 門根要在明天應付自 門根要在明天應付自 門根要在明天應付自 門根要在明天應付自

育名七月,以便能留 中曾根作為自民 中曾根作為自民 中曾根作為自民 中曾根作為自民 中国滿。黨章規定, 中国滿。黨章規定,

遠墳場夏

。定期貨箱/散貨班輪

M.V. "SOUTHERN 907"

M.V. "SOUTHERN 908"

M.V. "SOUTHERN 909"

M.V. "LONG HUA 1"

M.V. "LONG HUA 2"

M.V. "ZHI SHAN 2"

M.V. "ZHI SHAN 3"

M.V. "ZHI SHAN 4"

下寨《章州》 東山 散貨班輪

M.V. "YU ZHI 2"

M.V. "YU ZHI 3"

「厦水運22號」M.V. "XIA SHUI YUN 22"

「厦水運23號」M.V. "XIA SHUI YUN 23" ★每月十、二十、三十號直放廈門★

香港。"廣州·黄埔、水口、石岐、智奇、東莞、澳頭、斯會。

東莞:中土出9號 容奇:中土出11號、中土出14號

石岐:中土出12號 澳頭:中土出13號、中土出15號 水口:中土出16號 新會:中土出25號 以上港口每星期均有一航次★

新風、黃埔:中土出3號、中土出4號

陸路貨運

*本港及中轉選輪、拖車、入籍拆積轉積及儲倉部路

如大宗貨物,可特別安排專船接運

* 各大城市之火 率包卡及霉飲 貨運

※本港直通廣東、福建之貨櫃 拖運

M.V. "SHANTOU"

收貨站: (散貨) 5-8177537 (貨箱) 0-4970305 ★ (兼收海口、三亞、防被散貨)★

香港之油頭 > 定期散货班输

★每星期二航次★

潜港#温州·寧波·上海·張家港·南通散貨航線:

曾根分野

姚依林在美國重申

國須要發展核電

日本政

政府提出警告

」圓急升損害經濟

政府有責任採取適當一日圓不斷升值損傷了工崎真澄說。「出類似的呼籲,說道國内工業的影響。」等動相林祐也發

可责金权市價

特別是在汽車工業方面,將會

召開日本議會特別會工崎真澄,要求提早

冀保障地位及修改黨章

日首相处

布望提前大選

先室高母張秀英

面點目

民黨各派

到黨内

對黨反對

喪籍擇 戶曆 明月指日(星期中有三歲遺體奉移香港館) 時時 医月指日 医阴道

。有些人預言,美國經濟四月至六月的增長將只有百分之二。越來越明顯地,他們中許多人預料,第二季的活動,例如存貨減少

分析家説,一九八五年首三個月增長百分之三點七以來最好的成果,一九八五年最後季度國民生産總值增長了百分之零點七。

道一修訂使此間許多專家吃驚,他們說過, 首季度的三點七,早些時候的估計是百分之三點二。 【法新社華盛頓二十日電】商業部星期二在這裏宣佈

首季度的增長是微弱的

預料最多不過是百分之!一點

但

第二

一季將放

增巨

百八

季度的年

專家估計

、能增長

梁湘調離深圳市

鼓浪嶼。他們定於明天離厦回福州。 區的夏華電子廠、印華地磚廠和厦東企業有限公司。下午還遊覧了區的夏華電子廠、印華地磚廠和厦東企業有限公司。下午還遊覧了自称「有驚無險」的九名港澳記者,昨天上午採訪了湖里工業

三千米亞洲最長 方十六日在中國著名風景 京道建成 東道建成

清息·執政的國民黨 明然外人士第二次溝 明然外人士第二次溝 明然外人士第二次溝 时下午六時仍在來來 大飯店舉行。執政 的「三人溝通小組」 日本年六時仍在來來 台灣黨內外

認識。

前有些飯店的服務質量的确是不能会談到服務質量問題時,沈副局長航部門亦作出了規劃。 旅估遊計

漢 威暴動

自焚

一日電 | 大使館 | 大使館 |

京作友好訪問。 基諾星期二晚抵違東 五歲女兒克里斯·阿 五歲女兒克里斯·阿

席弗爾克·扎布與榮毅仁在儀式上。 作名譽博士學位。圖為該校董事會副士 任名譽博士學位。圖為該校董事會副士 任名譽博士學位。圖為該校董事會副士 五月十八日,美國領夫斯特拉大學 五月十八日,美國領夫斯特拉大學

衝辛上運港標道 改

售

電5-8101330

暖風機數千

台

徵水買家

羅洽

★請責客速到本公司辦理付貨手續▶ R華夏企業有限公司 FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD. 香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓 ☎5-8317585 5-8317569 長

企业抵牾

M. S.

"THAI RAINBOW

「運豐」輪

八英班 M.S. M.S. "RONG IVI., WILL DAM ON THE HUA «NAHS

大連雲豐輪船公司

DALIAN YUN FENG SHIPPING CO.

M. S. "YUN FENG"

香港直航大連・全貨箱班輪

期:1986年5月23日晚

期:1986年5月24日

收貨期:即日十23/5

樂 迷到本公司辦理提貨、 M.S. 五 ZHI SHAN 3

媳貴 媳吳 春秀鳳鳳娥儀

南方907」

「南方908」

「龍華1號」

「龍華2號」

「芝山2號」

「芝山3號」

「芝山4號」

「育志2號」

「汕頭號」

振達

女月嘉

香港代理:民華潤運輸倉儲有限公司

抵/離期

3-10/6

抵/離期

27-28/5

2-3/6

22-23/5 23-31/5

上海新海航業有限公司

總代理:金發船務有限公司

新海虹 "NEW HAI HUNG"Y.11

"NEW HAI NING" V.11

"NEW HAI HUA" V.18

天津市海運公司

名/航次

天 翔 翰 "SKY HOVER"V.89 B

天 乘 輪··TIAN YAN"V.14B

天 魔 輪 "TIAN YUE"V.53B

天 翔 輪···SKY HOVER···V.90 B

名/航 次

水 安 (全質和班職)
"YONG AN"FY017 即
華 安 泊A17泡 (飲賞班輪)
"HUA AN"FH018

"JIA HE" V .A]017

嘉禾輪船公司 Jia He Shipping Co., Ltd., Xiamen

街港電厦門

Newseas Navigation Corporation, Shanghai-

Tientsin Marine Shipping Co., Tientsin

Golden Fortune Shipping Co.

資箱/散貨班輪

實箱期輪

收貨期

即日-26/5

25-31/5

28/5-3/6

收貨期 抵/離期

23/5

收貨期

即日-22/5

21-23/6

20-23/5

抵/離期

20-23/ 5

(散貨班輪)

(散貨班輪)

(散貨班輪)

(全貨箱班輪)

象收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連·朝陽、唐山、西寧及丹東 整箱貨

收貨站:麥涌現代貨櫃碼頭 Modern Terminals Limited

阅安航運企業有限公司 Minan Shipping & Enterprise Co., Ltd., Fuzhou

眷,巷≒福州□貨箱/散貨班輪

(全貨箱班輪) 即日-22/5

9 實籍班輪

親屬繁衍

過責南非襲擊三國

交部發言·

香港殯儀館

五九二、就二

滿小日今

得

讚

得

值

事

誠航

意

貨

在英討論履行聯合聲明

港香税,他亦曾設論過「對香港

準備下輪聯絡小組會議

關英女王訪港計劃進行

聯合聲明

明確提及他的任期年限。昨日尤德訪般都是五年一任的,但在委任尤德時

他說這表示後年選舉時他定會在香港

樂富中心及多個商標

有个

CATIONS LTD

NS (HK) LTD

HK) LTD.

資主雙方就加强彼此工商貿易關係交換了意

数待數國領事專員

商界反對干

商會在麗晶設宴

一男子涉嫌帶警署助**麵檔東主被斬傷**

CHINA'S ENGLSH PUBLICATION

WINI SHOW 國英文圖書介紹

五月十二日至五月二十五日)

九龍油蘇地彌敦道450·452號 香港鰂魚涌太古城中心301室 香港灣仔莊士敦道30號地庫 香港中環德輔道中25號安樂園大厦地库 香港中環太子行大厦2樓110室及115室 夏利士書店 三聯書店 香港中環域多利皇后街9·10號 和平園書有限公司 九龍尖沙咀加速威佬道98號 請者服務中心 束海商業中心地下14-15室 辰街圖書公司 九龍尖沙咀樂道13·15號地下 辰街圆書公司 九龍尖沙咀海運大厦 商務印書館 香港銅銀灣怡和街9·15號二樓 當代園書中心 九龍彌敦道96號(安年大厦) 當代圖書中心 香港中環夏愁道10號和記大厦地下31號 九龍尖沙咀梳利士巴利道新世界中心59.60就 香港世界出版社 南華早報(家庭書店)尖沙咀廣東道232號海港城

> 和平图台有限公司 Peace Book Co. Ltd.

中環德輔道中71號永安集團大厦901-903室,916室 電話:5-222130

和其他事務在身而未一结,這是個相當短的亦因為上周末的國會一能在三天内把事情完,多位部長和官員, 他說,「我們未問題甚多,而寧實上」暇與他會面。 今日下午五時半在港大學行**陳國達講地窪學**說聽地質學會邀請抵港

居 所是陳國達,應香港地質學會邀請於前日抵 所是陳國達,應香港地質學會邀請於前日抵 灣,以此關釋中國東部大地構造特徵。自七 一年代至今,地選學說是陳國達於五九年所 一年代至今,地選學說是陳國達於五九年所 一年代至今,地選學說是陳國達於五九年所 一年代至今,地選學說是陳國達於五九年所 一年代至今,地選學說是陳國達於五九年所 一年代至今,地選學說是陳國達於五九年所 一年代至今,地選學說是陳國達於五九年所 一年代至今,地選學說是陳國達於五九年所 一年代至今,地選學說是陳國達於五九年所

地鄉議局會議表示

香港直航國內各地包機機票 星期二、六 星期四

11:30-12:30 星期日 10:05-10:55 星期二 12:00-13:00 星期四 08:00-09:05 星期六 C A 3051 09:40-10:40 星期日 C A 3053 11:50-12:40 星期二 C A 507 09:50-10:50 星期四 K A 032 17:00-18:05 星期六 由廣州飛國內各大城市機票 \$ 498 \$ 378 \$ 638 \$ 378 \$,498 \$ 468 昆明、 \$ 418 \$ 368 \$ 228 桂林——(\$ 198) \$ 168 ——汕頭 海口——— \$ 208 \$ 328 李 以上票價以港幣計算(包括手續費在內)

華昇旅行社意公司 牌照號碼: 350088 九龍彌教道580號彌敦中心1305-6室 (嘉福西捷捷上)

 $3 - 322411 \quad 3 - 883553$

3 - 328029

香港中國國際旅遊 有限公司

牌照號碼: 350127 九龍尖沙咀麽地道75號南洋中心 第二座六樓 3-7215317 3-7232678 5-8104282

香港中旅航空服務 有限公司

牌照號碼:350444 香港皇后大道中?7號中旅大厦五樓 5 - 215274 5 - 2591215 - 230437

波鲁737

星期二、四、六

09:20

接快一小時 -

旅行代理商牌照號碼:350169

香灣字>>>

杨 型

班期

五月四日起,國內施行夏令時間。

GD 府東(香港) 旅遊有限公司

海南中國旅行社 電話:22725

香港海南商會

電話:5-8393419-21 5-497194

3-677016 3-810311

電話: 5-8914941

海口市大同路17號

波音737

星期二·四·六

、明兩日 二點六毫 明兩日

後風勢較為清勁 後風勢較為清勁 大驟雨 大驟雨 大驟雨 大驟雨 大驟雨 大驟雨

二。劝赞下

調鑑有有限公司

敬賀

門的工作情况。图,昨日参觀人境事務處,實地瞭解這個部團,昨日參觀人境事務處,實地瞭解這個部一《本報訊》福建省外事辦公室四人代表

港名

席間,賓主雙方就加强彼此工商貿易關係交換了作之貢獻。

土大约可以獲得三百

CHIN!

PUB.

中國英 五月十二F

九龍

香港

香港

香港、

九龍;

九龍

九龍

香港多

九龍引

香港中

九龍岩

凡購書籍滿50元或以上 中華書局 天地圖書公司

城市圖書文具公司 香港!

讀者服務中心

三聯書店

香港圈書公司 夏利士書店

和平圖書有限公司

辰街圖書公司 辰街圖書公司 商務印書館 當代園書中心 當代圖書中心

香港世界出版社 南華早報(家庭書店)尖沙哩

總經銷: 3

中環德輔道中71號永安集團大厦

樂富

石票與京 ·民解答有關問題, ·民解答有關問題, ·民解答有關問題, ·民解答有關問題, ·民解答有關問題, · 民解答有關問題, · 民解答有關問題, **滬名伶**

聯壁合

上台致謝



陸冬靑夫婦喪禮 定 一十五日舉行

朱牯仔逾百火災災民

月杪全遷出社區中心

葉選僑 葉新傑 賈少兵 蔡少輝 陳華溪 李盛保 朱碣山 余思洋 蘇潤鴻 唐魯州 王乃淸 沈貴春 李軼勝 蘇保智 余志強 沈觀譚。 陳 偉 陳漢榮 周財基 類雲章 歐炎行 楊展漢 楊新寧 周承幹 李清邁

同敬賀 ・泛亞有限公司。

・康華實業公司 珠江銀行

·中國長城工業公司廣東分公司 ·中國宇宙航空技術發展公司 • 中國廣東省機械進出口公司

· 廣東經濟技術開發區商業服務總公司 •深圳進出口服務公司(集團) • 中國商品交易會外貿中心

· 廣東省對外經濟貿易委員會 • 中國廣東省圖片社 • 中國攝影家協會廣東分會

·福建省郵電管理局 •福建省電話號類公司

·福州電訊局 •福建通訊學會

•福州電訊工程設計室。 • 上海郵電部第三研究所 • 奥美廣告(中國)有限公司

·廣東省郵電管理局 • 廣東省郵電進出口公司 廣東省郵電技術發展公司

・華聯集團(香港) • 遠東銀行銅鑼灣分行。 • 廣東省南海縣西樵塑料印刷廠 ·上海通訊開發服務總公司

・盧永森律師行の • 達繁企業公司 · 知行機繍廠有限公司

・啓豐建築公司 ・華遠公司 ・現代貨倉(葵涌)有限公司

・三和磁性白板有限公司 • 利記公司 • 恒進工程公司

·建義利有限公司 ・永鴻五金製品

・蛇口南海酒店

李《輝

• 中國通訊建設對外工程公司

· 蘊偶廣告公司 · 允皆投資有限公司

· 深圳特區招商局蛇口工業區通訊公司 • 宇航賓館 • 春誠繡花有限公司

春誠行 • 誠利電工器材有限公司 • 春源貿易有限公司

・恒豐貿易(香港)公司 ·三菱銀行廣州辦事處 • 威榮電業有限公司

• 華豐進出口服務公司 • 加拿大國家航空公司 • 珠江貨櫃運輸中心 • 敏廸電訊(亞洲)有限公司

MITEL (ASIA) LTD. JOHNSON TELE COMMUNICATIONS LTD. • 愛立信通訊(香港)有限公司

ERICSSON COMMUNICATIONS (HK) LTD. • 華閩(集團)有限公司福州分公司

· 亞太培基商事有限公司

日新電纜有限公司 • 鴻年電子有限公司(康力集團) ·日本電器商業系統(香港)有限公司 NEC BUSINESS SYSTEMS (HK) LTD

· LEO BURNETT LTD. • 粤海發展有限公司 ・粤海企業(集團)有限公司 • 湛興發展有限公司 • 粵東發展有限公司

K. W. LAM & CO.

・粤信有限公司。 ・廣南行有限公司。 ・茂輝發展有限公司 • 南珠企業有限公司

・偉力得有限公司

(排名不分先後)

八九一

支持,但工变物,是一支持,但工变的意見病要

商 教 意 課 對 育 見 播

竹林禪院鄺透大師被殺案昨審結

同案另 一靑年誤殺罪成立入獄八 年

案中首、次被告昨日宣判,陪審團在退定商議兩小寺长多,一舉者收蔵利器,押候宣判,第三被告則無罪釋放。第四被告撤消謀殺控罪,但第四被告較早時承認串謀行劫及協助犯案在高院提訊時,四名被告否認控罪。在審訊途中,控方對第三及案在高院提訊時,四名被告否認控罪。在審訊途中,控方對第三及案在高院提訊時,四名被告否認控罪。在審訊途中,控方對第三及案在高院提訊時,四名被告否認控罪。在審訊途中,控以謀殺罪。此

大天遊\$3020 (大遊\$3380 (東射客機 * 三日出屋 (八天遊 \$3130 安排遊覽業江、楊州 南京直航返總

閪

45

報

七五七

一至九

道三四二號

八天航空 \$2790 ^{建星期二、三、四、六} 洲、上海、蘇州、無錫

2號誠利大厦 8 字樓 B 0424 ⑤ 420482 = **票務**+酒店

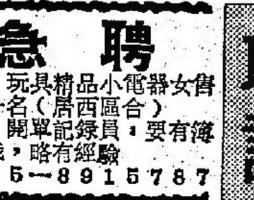
大連810西安470 哈爾濱360



細字三十六個・收費十元 菓汁速凍機

T大角咀鐵樹街4號地下 刊:53197 CCWIN HK 文批特價約為日本定價四折。 CK20N二部 日野KL560及

巷驗車合格 货源充足 遊接 懂多·交貨快。 公司直接詢價、洽購▶





滿小日今

包括

演五

三

日三十月四年寅丙曆農

味臭惡出傳渠溝近附 園兒幼一谷敦佐

一番後臭味散去,但却無有一些白色有泡污水在海色,證實臭味源出於附近相後,帶員、消防員及

節目

源洗内調

有常聯 會,上海越劇院演出 四周 一个記者招待 會,上海越劇院演出 四周 一个記者招待 的支持。袁雪芬均表示感谢 本港觀衆最關心的是上海 本港觀衆最關心的是上海 大,連日來的報章評論亦

的造型 侍會上扮演在越剧《 《何文秀》中、途玉燁昨在招

元成交,全塌矚目,树蹙更以三百四十岁其中的明永樂青花坪

然的座上客。首先拍 齊的是一批明清年間 的「爭奪戰」,且傳世僅得 的「爭奪戰」,且傳世僅得 可以上不一工價時, 所以一百萬元 的「爭奪戰」,但 一百五十萬元 的「爭奪戰」, 一百萬元 的「爭奪戰」, 一百萬元 的「爭奪戰」, 一百萬元 的「爭奪戰」, 一百萬元 的 一百五十萬元 的 一百五十萬元 的 一百五十萬元 的 一百五十萬元 的 一百五十萬元 的 一百五十萬元 的

後持港鎮 得斷 但不的。 必。觀來 更改 他少演青 必。 類來 更改 他少演 年她 須 至眾 好進 們缺出 年逝 吸 於 對 的 和 將點 存 還 取 越 支 本 成 取 不 · 在 員 說 課停昨生學百三

客席指揮:彭修文

香港中樂團音樂會



雲龍高足杯

界代表一般都反對上述建議,若干其他方面的人士却表示支持。對於限制商營持牌機構的集團結構這一建議,市民意見存在 古董收藏家競相

西大香港校友會自今年初成立以來首次組置大香港校友會自今年初成立以來首次組置大香港校友會自今年初成立以來首次組置大香港校友會定於

的大型活動。

於大香港校友合副理事長方金珠表示,

於友會成立以後,不少校友間的聯繫。校友會成立以後,不少校友間的聯繫。校友會

與事會經討論,決定發起組織一次校友聯歡

與下列校友聯繫,辦公時間,李小姐三一六

與下列校友聯繫,辦公時間,李小姐三一六

與下列校友聯繫,辦公時間,李小姐三一六

與下列校友聯繫,辦公時間,李小姐三一六

與下列校友聯繫,辦公時間,李小姐三一六

與下列校友聯繫,辦公時間,李小姐三一六

與下列校友聯繫,辦公時間,李小姐三一六

CONTRACTION OF SECTION OF SECTION





第3屆香港國際皮革展 來自世界各地之 600多家皮革廠商將雲集香港 5月21日至24日 (只招待商界人仕)

香港總商會主席格士德議員 將於5月21日星期三上午11時主持開幕典禮

贊助機構 香港總商會



要摘見意衆公表發昨府港

是需求的情况表示不同的集團和不同的人類,不同的集團和不同的集團和不同的人類,是一個人類,是一個人類,是一個人類,不同的集團和不同的人類,大致上都受到的人類,大致上都受到的人類,大致上都受到的人類,大致上都受到的人類的人類,

明起在交易廣塲

擧行

百年回顧展

EERSE 更到 景

電港香迎歡於向傾界各 立 台

為了讓有志多選的年 青人早些熟習選舉形式,應容許十六歲或 以上的年青人参加助 以上的年青人参加助 選團活動。

有關方

應重視

黑社會獄中活動

投票年

齢 降 至 十

李柱銘鄭宇碩均贊同

7、19、23、28、40,特别六合彩昨日攪珠,六個攪出 [獎金逾百] 26

家藏

舊普

壽眉

繁盛

口號

電話五五

八壹

八一

記

高

冠

展覽會由明日起舉行至八日 博物館、香港歷史博物館、政府 以藏所借出。 展覽會中超過一百三十幀相

禁區時

發展至今日,曜為一多元化食品供應公司,為本港、澳洲來的擴展,由一八八六年開始為當時約五千名歐洲人士供這個名為「牛奶公司服務香港一百年」的展覧,描寫牛奶

一輛可在禁區內證予學童巴士 **周獨立部門** 廣告公司

本報訊』天高

名為先達廣告公 名為先達廣告界知 大士翟克文掌管, 由本港廣告界知 大士翟克文掌管,

獨立部門。程克文是市場運營,經驗豐富市場運營,經驗豐富市場運營,經驗豐富市場運營,經驗豐富

0 音詩「流水操」 古樂新編 3 中國第三屆全國作品創作評獎 彭修文編曲 (民族器樂)一等獎 歲寒三友組曲 鄭思森作曲 「松」、「竹」、「梅」 香港大會當音樂園 一九八六年六月八日(星期日) 下午三時 熙侯:十五元、二十元、卅五元及四十五元 門票現已在下列市政局售票處發售:香港大會堂、伊利沙(每天每個位可排大字四個 體育館、太空館及香港體育館;或通利琴行(金馬倫里 **六號、萬宜大厦、太古城中心及軒尼詩遊五二一號)。** 電話購票/訂座:五•七三九五九五 查詢電話:五・七三一七七七 市政局主辦 意大利製造 全港最平 5-666306

運作可順利完成

並以蜂鳴器聲報及指示燈顯示。

精密電子符器及一般電器使用 ◆不同智號,多種功率,以供選擇

供電時間較一般自動後備供電器為長

●在電力供應恢復正常後,本機隨即自動光電。

實馬士電腦有限公司

PROMAS COMPUTER CENTRE LTD.

代理珠江客運有限公司船票

廣州一一白天輝黃館、花園酒店、東

方實館、白雲賓館、中國大

地址。九龍尖沙咀東加連威老道98號東海商業中心601室

继 代訂中國民航及國際機築

酒店

西安——人民大廈、金花飯店

杭州一、杭州飯店、窪湖賓館

上海一錦江飯店、櫻花渡假村

北京一一西苑飯店

● 外型簡單喪觀,適用於任何電腦,硬碟儲存系統、

死一名青年,日前在,聯舉在工廠亂棍打十五歲學生助友婦仇

年初協助一名六歲女。内地肯年,涉嫌於本【本報訊】兩名

雨内地青年判囚助女童偷渡來港

童乘木船偷渡來港, 一章乘木船偷渡來港, 一章乘木船偷渡來港, 一年及九個月。 一章某, 一年及九個月。 一章某, 一年及九個月。

四半廠十二歲 此上昨號

學

生犯誤殺罪

竹林禪院鄺透大

師被殺案昨

青年誤殺罪

勿從其他地方攜帶禁止入口的 美沙空龍藥物的人均屬違法, 美沙空龍藥物的人均屬違法, 所以 海顯揚強調,凡是藏有一 治顯揚強調,凡是藏有一 由於内地没有嚴格管制販 船木地內艘一查截門屯在日前 大獲搜關海

●當電力停止供應時,能在 500分之上沙內自動提供後備電源,

九能失分4用權士何路22-26號蔣來年行608第二版話:3-674687 應註:HX38316

立明國際旅行社有限公司

乘搭珠江客船平穩、準時又方便

※辦理世界各國及中國入境簽證

旅行代理商牌照號碼:850253

從代辨世界各大酒店訂房服務

漢城——奧林匹亞酒店、樂天酒店

電話・3-7238803

澳門——總統酒店、皇都酒店

南京——金陵飯店

昆明——昆明飯店

新加坡——文華酒店

羅省——美輪酒店

● 肉黃過筍保護線路及多種過滤器,提供萬質素電源

一致, 4班判, 一、貴

隔離)電話:3-347351-3 3-330103-4

直通車票。 因油泰船務公司香港至 湖船票。 ④中旋貿易公司及粵與船 品公司各類電器,香港買單,國内(18

廣州中國太酒店,花園酒店,白天鹅 東方土流化,廣州,愛尋,白雲等賓館 新亞酒店了澳門總統酒店等。以上賓館

分社·九鹤長沙灣道北河街148 B1地下(深

電話: 3-7298202-3 3-7291900

地旅行團,並代理「○珠江船務有限公司

佳寧案證 昨續接受律師盤問 志煊辯護的英國御用志煊辯護的英國御用

5-254596. 3-665335

清邁、芭堤雅、曼谷八天遊 \$3130 造二·六·日出發

整出天天 龍潭燕京京華酒店 桂林、陽朔五天

航空火車團七天\$1990

住宿位于熱鬧市區

獨家安排遊覽鎖江、楊州 南京盧航返德

星湖 天天出發 连二、四、六 购湖、從化、鹽州三天\$ 688 € 快遭船往返 住中山鐵陂酒店 提湖·崔化·廣州四天\$ 788 逢三、四、六出發 - 2590 | 桂林五天雙程航空間 \$ 1290 華東 海南島

九龍彌敦道655號胡鞋生行1710-1711室

岛有代理流牌证据 (3956年)

電話: 5-8591571 上海街3號地下 電話:3-671162 (旅行代理商牌照NO:350475) 13/6屋湖、封開、悦城、梧州、廣州四天 (直通巴士往、天湖回) 13/6基湖、從化、廣州三天 (天湖往、北秀回) 15/6從化、廣州兩天 (星湖往、天湖回) 14/6莲花山。西樵、顺德、佛山三天 (蓮花湖往返) 15/6莲花山、廣州兩天

14/6中山、白飾湖、江門三天 (秀麗湖往、逸仙湖回) 14/6星湖、佛山、廣州兩天 (北秀往、星湖回)

深圳特區精選團 西麗湖、香蜜湖、蛇口一天海鲜團 西層湖、石岩湖、香蜜湖、深圳港、蛇口 二天特惠豪華團 西麗湖、番蜜湖、深圳港、蛇口天半特惠 **聚鞣团** 西屬湖二人世界數樂遊二天 直接代訂西麗湖波假村雙人套房 歡迎社團、學校、工廠集體包團,價格優惠

柏聯旅遊有限公司 香港中眾永樂街89-91號喜利商業大厦10樓 電話: 5-415888 5-456628 旅行代理商牌照 No.350136

九龍旺角登打士街56號柏裕商業中心1415室 電話 : 3~320624 旅行代理商牌服No. 350565

客運部 車隊龐大,安全舒遵,每日有固定 班車4人、24人、38人、46人及71人各種 物業管理部:①可代港商或外商策劃籍建國

來回,專人帶你去深圳沙頭角睇樓買樓, 可代置主將國内親友戶口申請移往深圳沙 旺角雄公司: 登打士街56號稻裕商業中心12 09-1211室(即家樂商場樓上)電話:3-

317731 3-319697 3-320716 3-303938 灣仔分公司 1 杆尼詩道409--415號新威中心 502室(即貴賓酒樓斜對面)電話:5-739 919 5-730641 5-735415 5-731684 荃灣分公司。青山道298號南豐中心716室 電話:0-4938271 谜间:350293

香港中環永吉街6-12號誠利大厦 8字樓 B @454841 . @420424 . @420482 商務+旅遊=緊務+酒店

北京香山\$570燕京\$380京華\$270前門\$520 建國\$870京倫\$780大都\$380 中國\$380花園\$380白天鵝\$380東方\$320 廣州白雲\$270愛羣\$250廣州\$250流花\$250 唐 特别介绍新落成豪華酒店-遠洋賓館\$180起

抗州350南京370 昆明390西安460 北京飛至各地模票 # 廣州590上海400 元州400南京340 大連310西安470

西國内火車卧鋪票及香港至國内各地 國際機票及台灣/東南亞各地廉價機票 本公司專辦中國旅遊,線路遍及全國各地 歌迎查詢 代理由廣州至省内各地包車服 務·備有各種冷氣車

有

¥中國進口組裝汽車、國產汽車總滙 香港買單、國內提現貨、港幣或人民幣付款均可 歡迎國內外商業單位治購、批發、聯營¥

●五十鈴左軟十二座電油小巴 ●豐田八座位豪華型小巴 ●新款本田 CG125 電單車 ● 豐田28冷氣豪華房車

錢塘江牌·東風牌·解放牌五幅貨車。

萬雅珠寶設計選集

海外首飾圖鑑85。

養石圖灣86版· 」

日本金飾圖譜86版

世界名表圖第86版

●萬事德左數12座冷氣收錄機小巴 ●豐田20冷氣房車

電傳: 72179 FWDEC HX

具紧简大小號字樣多款各類 合同文件表格説明書打字排 版快捷服務歡迎象取字樣 5-746132或傳呼機3-7287

新興(CRC)企業公司 造機、穗葉、餅乾生產線、快餐設備及快餐車、麵飽生產

和聚酯樹脂,醇酸樹脂、白 膠漿,硬質 PU 發泡原料等 查詢·荃港青山道二六四號

南豐中心一〇一五室

毎天毎個位可排大字四個 細字三十六個・收費十元

西德桑塔那(上海)小轎車。 汽油貨車·小客車·摩托車 美港口商名錄

亞洲進口商名的

非洲進口商名錄

中東進口商名錄

拉丁美洲造口商名錄

台灣電子電器商名錄 萬雅 1 1 0 珠寶設計

五十鈴(南京)牌3編貨車。

南韓工商名錄

日本工商名錄

日本電子名錄 台灣機械五金名錄

尖沙咀星光行1421室

詳列全美115,000家廠商地址等資料。 / 55,000種機械、電子等產品分類排列。 全套21期。

大量收購工藝品瓷器擺設品

大型硬雪糕機HK\$36500元

全新自勵乾洗設備 存貨量要大面議後全部收購 棉花糖機二千爆玉米機6400 比信用 國內到處有貨可看 電話 · ③7601714③7145110 電碗百登梯線積品保證維修 電傳 · 48300 TWPES HX 電話 · ③7146110③7601714 電話 · ③7146110③7601714 電話 · ③7146110③7601714

意大利製造 全港最平 5-666306

世界工商刋物有限公司 惠 廣告 -六 請撥

電話

全类出口商名级

美國時裝採購商名錄。

香港交票 各地飛機票電話 各地飛機票電話 豐話內

台灣鞋業廠商名錄 中東進出口商名錄

FIDEK飛達牌 通訊器材

總代理:廣 信 留 易 公 司 KWONG SHUN TRADING CO. 電話: 3-7411491 香港九龍青山道608號榮吉工業大厦A座三樓1至4號 TELEX: 40030 KSUM HX CABLE: "KWOSHUITMU"

手提無線對講機·車載式通話 機,大、中、小型發射台及各 種配備儀器,各容量程控電話 總機,可提供工程技術服務。



学一有限公司 ② 3-915011 九龍大用咀鐵砌街4號地下 3-915027 電訊:53197 CCWIN HK 3-915027 電訊:53197 CCWIN HK ○ 50鈴各種貨車、純正新零件 TLD及SBR品種較多,成批特價約為日本定價四折。 日本翻新車:日産CK20N二部 白野KL560及

□左駄新貨車:50鈴JCR 500二部 50鈴 SCR 480各一部・清倉特價。 □採用日本技術及配方自製各種貨車利車片(迫力皮)本港驗車合格 資源充足 並接 訂任何規格 價廉。
 □現貨並廉價接訂各種日本原庄解體車舊車頭舊零件,品種多,交貨快。
 ■歡迎本港零售同業、國內企業、國內關係公司直接詢價、洽購 ■

日租住房 尖沙咀區有傢似、冷氣、電視、私人電話設備。日租五 視、私人電話設備。日租五 十,環境清雅,交通方便, 適合東南亞或國内來港探親 旅遊或公幹人士,歡迎垂詢 、電。3-661757潘生洽。

銀行大廈租售 上環地鐵站口,全層,實用 3,570呎,月租\$25,000,租

售均可電5-446388林洽

致達住房 個內外遊客探視公幹 別內外遊客探視公幹 人士 3-946516 不 3-946516 諾道西

電探別人士收費等應請 第一313914 電子313914

中國土產,輕工產品 出口助理,女性

尖沙亚某大洋行誠聘有推銷中國產品、出 口經驗人仕,英文良好有實際工作經驗優 先·請具履歷,人工要求,近照,電話函 香港郵箱10709號 -

The same of the same

(一)玩具精品小電器女售 貨員一名(居西區合) (二)與單記錄員·要有簿 : ::: 記學識,略有經驗 請電 5-8915787



越劇

昨括: 💆

後持灣 稱 但不的。 發 學 類 是 他少演 是 數 不 更 改 他少演 是 要 是 。 聚 答 好 進 們 缺 出 在 要 於 數 故 取 不 , 在 国 味臭惡比 園兒幼-

音樂總監:關煙 客席指揮:

穆索爾斯基作品 春思 音詩「流 中國第三屆金 (民族器樂)-歳寒三を「松」、「竹

香港大會堂 一九八六年为 一九八六年为 票價:十五元 門票現已在下 體育館、太空的 六號、萬宜大學 電話購票/訂四 查詢電話:五・ % 市政

西哥背年軍,法國隊,但已改於同日賽墨

薛高施

摩洛哥及波蘭打分組 類方進行部署,這區 要就各種認為須要的 要就各種認為須要的 要就各種認為須要的

管察保護或隊的訓練 管察保護或隊的訓練 管察保護或隊的訓練 一支部隊將負責所有十 一個比賽球場。 一個比賽球場。 一個比賽球場。 一個比賽球場。 一個比賽球場。 一個比賽球場。 一個比賽球場。

巴西黎醫調合

世界杯

墨西哥姐

英國聯手合作

强保安殖

巡邏的警平路提由更衣室步出的意大利球星拿出

(美野社照片)出球場時,經過

前缘庇隆於周末線習時弄傷右足踝,亦有参加操練,表示了近一小時在四分一的球場内作四對四的對線。質隊米曹親自主持操練,球隊至今仍集中精神在鍛鍊體能

米曹督操備戰三場

練習賽

前三場練習賽的首有點戰前的氣氛,

燙

八九一



中国女英雄 Rodeo Girl Play英雄 Rodeo Girl Play 英雄 Rodeo Girl Play All Play

・男主 路

田

日配》。 他的女人三部曲

角屬意於日本小生。 物色小生,然後獨別 物色小生,然後獨別 本去美國找姚煒。 本去美國找姚煒。 他一直以來都拍 一女人戲」。他說,

了,將改拍別的題材 他的「女人|三部曲」 》之後,算是完成了

學理總 強即作隊

波蘭應可在世雲「贏得獎牌」 波蘭領隊派查斯克替世杯隊點 波蘭領隊派查斯克替世杯隊點 下組,與英國、葡萄牙及摩洛 - 波蘭又以三比二勝法國奪得 - 波蘭又以三比二勝法國奪得 - 波蘭又以三比二勝法國奪得 - 波蘭又以三比二勝法國奪得 - 波蘭又以三比二勝法國奪得

法蘭斯高到

阿爾及到

列射手榜首席,以估計超,他去屆在阿根廷聯賽

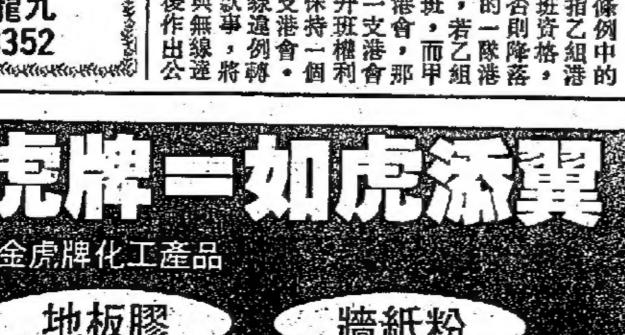
萬美元的代價與競賽隊

歷巴斯基稱,他希望離別科隆,而巴黎方面又常接年合约,那是啓程赴墨西哥之前。西德翼錄歷巴斯基亦表示,已於上周五與競賽隊簽於去周六達成協議。」

稱西德最强

簽競賽隊

下地 C號18路甸士柯龍九 TEL: K662414 688352







解释避免用傷足單獨 仍有待觀察。 的傷足去陽球,他 慢跑圈,繼而隨隊作 一時高與施里蘇慢 一時高與施里蘇慢

墨城天雨阻去路

匈領隊謂不强不弱

身及汽車要經過電子 身及汽車要經過電子 身及汽車要經過電子

意隊球員感苦悶

」。 《法新社墨西哥時説,他們「不强不弱斯在球隊抵埗墨西哥時説,他們「不强不弱」 《法新社墨城二十日電》匈牙利領隊美

他表示,球隊已没有五四年打人決賽周 他表示,球隊已没有五四年打人決賽周 的一球。

2.總執委昨決定 月中

你。據知無線希望與 意本港派出職業球員 意本港派出職業教育 意本港派出職業教育 意本港派出職業教育 旬開同大

工會否放人。 上述於教練處保昨天 是總提交一份報告。 是總提交一份報告。 是總提交一份報告。 是總提交一份報告。 是總提交一份報告。 此能否成行,視乎精工 工會否放人。

参觀世界杯賽 盧保將赴墨城

多加亞運會。 参加亞運會。

記者透露

項目

冠軍戰思遠挫承倫 季軍之爭浩程擊敗南華 選拔

四二二三二二一一一失四八二三二二七六五三球

蒙特雷區發生炸彈驚應 墨西哥新聞界見面。 墨西哥記者開始忙個不亦樂乎,阿根廷墨西哥記者開始忙個不亦樂乎,阿根廷

空城墨西哥國家隊的營地。 一學與推開房門便可走進 中央要推開房門便可走進 中央要推開房門便可走進 中央要推開房門便可走進 中級墨西哥國家隊則不滿酒

訓練營地環境佳 巴西隊

推羅、伊里、林偉及 東漢良,另一位司儀 東鄉、倪匡、林偉及 東鄉、倪匡、林偉及 大都、倪匡、林偉及 大學、劉永、楊

,而全體司儀發問問 出一位「美態小姐」 出一位「美態小姐」 出一位「美態小姐」 財徒獨定前,投票選

·任職公閱。 《八六》的懋叔黄新《八六》的 《八六》的懋叔黄新 《八六》的懋叔黄新 《八六》的懋叔黄新 。在《八一》帶到 正式通知,但談到 正式通知,但談到

被等人

本週在置地廣場舉行

亞姐準決賽淘汰一

儀全男

近五位公布

一物色中

藏員毛遂自荐。 随地方,是因為這類 一人版」,他們包括, 一人版」,他們包括, 一人版」,他們包括, 一人版」,他們包括, 一人版」,他們包括, 一个。與中有五位家庭成 一家庭「煮」婦。大 一個類主題以反映社 一個類主題以反映社

員演求徵開公現庭家人五講劇新

B

ulife,

蔡惠娟提心吊膽怕走光米淑貞懷念「風騷」答案

行的決赛

等。 一、八六》將於七月中終上 一、接着播映的新環境劇選未定 一、接着播映的新環境劇選未定 一、接着播映的新環境劇選未定 一、共年前已開始釋制,不妨先稱為 一、共年前已開始釋制,不妨先稱為 一、共年前已開始釋制,現決定 是名演員,只要外型適合便可 是名演員,只要外型適合便可 是名演員,只要外型適合便可 是名演員,只要外型適合便可 是名演員,也歡迎「無線」現公開



滿小日今

户。 配之後,進入第二回 在淘汰了十位佳

是甚麼一回事。

「是甚麼一回事。」

「是甚麼一回事。」

「是甚麼一回事。」

「是甚麼一回事。」

「我們這個世界不只有過一個兩個甚至三四個。現有的是關河之實是假的,那不是實,是禍,是尼羅河的渦胎。而這一一部誇張的喜劇。你喜歡怎麼說就怎麼說吧!我還是認為它有一個兩個甚至三四個。現有的是一個一個世界,多少人想做尼羅河之實啊!當然,他們想做的一個理。 商業

EDETA

亞坦泰派珊生月~ 使件》,跟着又要 她為嘉禾拍《原 芳

為與拍新藝城的《明治學》,然後是去日本治典金寶的《過學》的一種。 故堂獻明 事口映天 越胡 東尖 越胡 屍殭 間 的 的

有 中 廣東省內各地進出口貨物運輸

卅二位参加

張曼玉不

停拍戲

、行後近日最殘

全面性服務車隊無線電管理,效率迅速 香港辦事處:九龍旺角登打士街56號柏裕商業中心 1110室至1111室

話:3-320981(6線) 廣州辨事處:廣州市先烈南路31號701室 四 深圳幹事處、深圳市文錦渡海關停車場側。

年五播連起年一八三人人人的

劇境環新

Return Of The num.

月記》。 他的女人三部曲

將改拍別的題材的「女人三部曲」



港亞洲小姐 陳奕詩

暨4位嬌美小姐 令你停止呼吸! 遊艇變屠場·別墅變殮房 珊瑚海變亂葬崗 歡樂嘅背後就係殺戮嘅開始! 熱鬧又爽神的電影 監製: 黃森 海演: 强家振 符力·江顯陽領衛主演 鹿庫製作有限公司製作

男國 事故 雄 事故

原班人馬精心泡製佳作 **地** 姆們可人 一對歌幕克蒙習着生命危 帶你尋找尼羅河之寶 一部好笑又驚險





新的五年。 例射手榜首席,以估計超過四百萬美元的代價,他去屆在阿根廷聯賽 三十十八次 歷巴斯基稱,他希望離開科歷,而巴黎方面又常接了三年合約,那是啓程赴墨西哥之前。 曾被廣泛預測會隨馬拉當拿赴意大利「揾食」的法院,於去周六達成協議。」 歷巴斯基亦是於與說賽隊負責人開會商討有關問題,於去周六達成協議。」 歷巴斯基前時不過一個次於馬拉當拿的著名球星。 年輕的法蘭斯高利,花名叫「王子」,是阿根廷隊

下地C號18路甸士 TEL:K662414

人節前夕發生的一宗加 **法庭凍結部分獎金**

冠軍跳蛙

南

加利福尼亞州安吉 阿斯魯十八日舉行卡拉 阿斯魯十八日舉行卡拉 阿斯魯十八日舉行卡拉 阿為他給青蛙打氣。 《美聯社》

現發見罕河

龜巨迹絕前年廿

儿

⑥澳門中國旅行社貿易服務部 泰國:友誼貿易兩合公司 敬括:2110848

專營各國工業機械

高機・小型彩色膠印機・各類型大小切

3-7234268.3-7239283.電報:

0277 BXWAN HX

門鄉私家車 有大量本港翻新日本 有大量本港翻新日本 14413洽 超接沿5-256045李小姐接沿5-256045李小里 超接沿5-256045李小



滿小日今

以待開庭審訊。 。内有多張加拿大國家彩券,其中 ,失業工人威廉·穆菲在街上资源 本版曾介紹違宗加拿大六合彩

輝騰有限公司

古港中環床架大厦37樓(3718室)

Tientsin Marine Shipping Co.

Asian Development Co., Ltd.

收貨 敬貨 到→離港 船名

27-28/5

到一難港

中國對外貿易運輸公司一一香港天津集裝箱航線

1-2/8

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港二上海全貨箱班輪

天津市海建公司

Freight-Trans International Co., Ltd.

香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輪。

(散裝航経)

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨)

香港二上海散裝貨庫航班輪

TING JIANG (373=) 78615 PP # 26/5 25-28/5 TING JIANG (373=) 78617 6/6 12/6 11-14/6

XIANG JIANG (152) 78618 24/5 30/5 80/5-1/6 XIANG JIANG (162) 78620 9/6 15/6 15-17/6

China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港二天津(新港)全貨箱班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

TRADE RELISH(易律)

兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸

電話:5-8449198

TIAN LONG (天龍) V13 24/5 30/5 28/5-2/6

TIAN LONG (天就) Y14 14/6 20/6 18-23/6

收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL)

金星十



新華 華 編 接

收貨站: 青杰富大集選 電話: 0-4972411 0-4977073 中國對外貿易運輸公司廣州市分公司 京橋 + TOKYO BRIDGE V5 阿爾泰 OASIS ALTAIR V5 China National Foreign Trade Transportation Corporation

截貨 到一難港

收貸 截賀 到+超港

MILD OCEAN(选择) V8623 8/6 14/6 16-17/6

10/6 12-13/6

Guangzhou Office 香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、 蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、 珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

ESY.S.LINE

香港至美國(西南岸)特快貨櫃航線

直航:長堤、渥倫 Also accepting cargo for MLB: -

Gulf/Atlautic/(IPI) Points.

東方探險家 ORIENTAL EXPLORER 19.8 海皇琥珀 NEPTUNE AMBER 73E 東方事業家 ORIENTAL EXECUTIVE 57比

散货收货站。油塘两高輝道24號迅發倉 香港至美洲西北岸特快航線

直肌・西雅園、温哥華 Also accepting cargo for : -Portland, Longview, Tacoma, E. Canada . Montreal, Toronto, (MLB via Vancouver)

新米州丸 SHIN-BEISHU MARU 30E 東方總督 ORIENTAL GOVERNOR 26E

東方特使 ORIENTAL DIPLOMAT 27E 6/6 散貨收貨站:油塘港高輝道24號迅發倉 電話: 3-7271888,7179988 貨箱: HIT(No.4)

香港至澳洲貨櫃航線 直航:曹製、墨灣砵、布里斯班 裁貨日期 開行 東方專家 ORIENTAL EXPERT V61 29/5 31/5 澳洲開發 AUSTRALIAN EXPLORER V91 3/6 5/6

香港至波斯灣貨櫃航線 查航:▲刀拜·▲迪文·▲科威特、巴林、RIYADH(經 道文), MINA QABOOS, 多哈(超刁拜) SHA-RJAH·阿布打比·(有+者去SHARJAH) 蒸收貨糧往星加坡 杜爾灣 + TOR BAY V30 24/5 26/

貸箱: MTL

24/5 26/5 2/6 4/6 10/6 12/6 散貨收貨站:集運香港倉庫有限公司 油塘灣四山街K X516地段 瓜話:3_7755245_8 貨箱:MTL

總代理:山下新日本汽船(臺)有限公司 地址 · 金鐘道 9 5號統一中心 1 8 樓 B 座 電話・5-295501-5 (5線) 5-295588 (3線) 賽涌導頭辦事處電話: 0-260459,0-226211

澳門代理:新興船務有限公司 大豐銀行大廈505-6室 電話: 89543,89546 Japan Line

美國西南岸貨櫃航線

PACIFIC SOUTH WEST SERVICE VOY No. 1 GLEAMY GENTRY GIANT

Also accepting LONG BEACH, OAKLAND, SAN DIEGO, RICHMOND, SACRAMENTO, MLB . -ALL ATLANTIC AND GULF PORTS. IPI .-ALL INLAND POINTS.

美國西北岸貨櫃航線 PACIFIC NORTH WEST SERVICE

JAPAN ALLIANCE JAPAN APOLLO 069A PACIFIC ARROW 046A E VITAL DIRECT TO SEATTLE, VANCOUVER, PORTLAND, Also accepting : LONGVIEW, TACOMA,

E. CANADA: MONTREAL, TORONTO (MLB VIA VANCOUVER) CY & CFS : HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL TEL: 0-4850539 加勒比海航線

直航 PANAMA, PORT OF SPAIN, CURAÇÃO, ARUBA, PUERTO CABELLO, SANTO DOMINGO. (FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECTS TO INDUCEMENT.

貨倉截貨時間:六月十二日下午五時

中南美航線

六月十四日落**贯** 六月十五日開行 直航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, PUERTO CALDERA, (SAN LORENZO) (CRIS_ TOBAL) (PANAMA, COLON VIA CRISTOBAL) 兼收貨箱 (FCL) CONTAL_ NER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT.

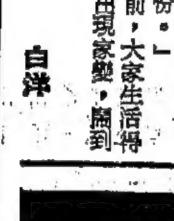
貨倉載貨時間:六月十三日下午五時

TRANS-OCEANSHIPPING LTD.

る司

汎洋航運有限公司

14th Floor, Euro TradeCentre歐陸貿易中心14樓 香港干諾道中13-14號 Tel.5-216461 (6 Lines) 收货站, 迅發貨倉油塘地段 TEL, K-7271888 高輝道24號TEL.K-7179988



(全質箱航機)

TIAN YUE (天政) V52B

電話:0-239031

TRADE RELISH(易津)

代理: JSA (HK) Ltd.

TIAN YUE (夫韓) Y53B 27/5 2/6

收货站:簽滿現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited)

環亞股份有限公司

收貨站:筆洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 電話:0-4999388

收貨站:麥涌現代貨權碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-239031

MILD OCEAN(通洋) V8621 24/5 80/5 1-2/6

上海市錦江航運有限公司

收貨 截貨 到 難港





每天每個位可排大字四個 《細字三十六個》收費十元

別服務公司 3 粤奥船舶用品公司

里报批评 丘統衛便決制 : 價格稅施

座十二樓1105室 (5660015-20)

子打字機·中文文字處理系統。中英文 新培訓·歡迎選購或經鎖。 299號永傑中心1405窟 電掛TRUNKNET 電傳39173 RISYS HX

另有限公司(中國貿易機械部) 號地下 3-390118 3-386819 風西路142號南油大厦1316室 63188 78313

J.PVC. 合成革 U.PVC,合成革,可做皮鞋,皮 發,運動鞋等,國内交貨,人民幣 產。全國放行手續齊全,代辦托運 他付鐵。想不到一會兒後,電話又響,接線也付鐵。想不到一會兒後,電話又響,接線與大學的題材。我聽後也不禁發笑,但想深一層。說實話,看到內地追不上國際水平的地方。說實話,看到內地追不上國際水平的地方。說實話,看到內地追不上國際水平的地方。就實話,看到內地追不上國際水平的地方。就實話,看到內地追不上國際水平的地方可不少,但部份是可以體誌,勉强能夠接受的。可是,其實有一些並不太難改善過來,問題是只要有關人士肯主動改進便可見成效的小處,却運逐没有人願意多花點時間和較的。可是,其實有一些並不太難改善過來,問題是只要有關人士肯主動改進便可見成效的小處,却運逐沒有一些並不太難改善過來,問題是只要有關人士肯主動改進便可見成效的小處,如是不是可以體話,是可以體話又響,接線的一個行鐵。想不到一會兒後,電話又響,接線的一個行鐵。想不到一會兒後,電話又響,接線的一個行鐵。想不到一會兒後,電話又響,接線

工與老闆、管理階層及衆多親友工與老闆、管理階層及衆多親友工與老闆、管理階層及衆多親友工與老闆、確和的特件內、燒餅、蕃茄沙律、大家便隨着悦耳的拉丁美洲音樂、水源等地道美食,放在自製的長格上,經陳君的簡短開場白後,大家便隨着悦耳的拉丁美洲音樂、水源家大喝,開懷痛飲,好不熟聞,碰杯〈西語 Salute〉之學,不絕於耳,氣質一量,不分上下,當地特之。

中譯法例和中文立法

中譚法例和中文立法的嚴重性是在

於香港、台灣、中國大陸,甚至海外目

前可能根本就没有中英、英中法律翻譯

專家。懂英國法律的中國人,中文不夠

用,中文好的法律人員,未必受過英國

法律的訓練,此其一。法例選「可以」

(理論上來講)翻譯,但司法判例却不可能翻譯,此

其二·在翻譯法例時,如何用中文來正確表違源於英

國的法律觀念,此其三。誰有資格確定中文法例?立

文法例(中譯法例或用中文立法),也懷疑立法局有

资格討論通過中文法例,原因如上所述。政府中文最

高負責人是政務官丙級(首長級第二級),其職位性

質是「政務」,不是「中國語文」。中文的最高級只

是總薪級表的四十八至五十一級的總中文主任,以實

任制來講,進首長一級都不到,若要總中文主任來實

中文法例責任,似乎有點過份。由此可見,在香港政

電力供應不穩定,電壓忽高忽低會使貴廠生產不正常, 設備經常損壞。請立刻與本公司聯繫,一切問題即可解

決。本公司為一有拾年以上經驗專門生產及設計電源穩壓

耳聾嫐機

新助聽機專業特製「耳摸」音質更清

断助聽效果更完善(設有維修部

经合作的 意大利的

舊價由 \$280-\$1.200 卅餘款式3-7212539

總代理: 實力機器工程貿易有限公司

日野全新現貨

一萬至萬六公升油槽車

五至十五噸冷藏車/洒水車

上朗貿易 K808378

發樂達國際貿易公司總代理

不需再進口茶色玻璃

玻璃塗圖有20種顏色供選擇操作簡單,

聯絡地址 香港中環處靈頓街39-41號六基大厦三

梭41A室 H-226529 H-258834

用先進發聽覺機器選配世界名

九龍尖沙頓金巴利道

16號香樹商福地下八角

英浦賽豐街25~31號業業大厦A座15樓B营

電話: 0-220381-2 電傳: 39708 SAMEC HX®

器的工廠,大小功率,單相或三相均備。

西德美 BELTONI REXTON

DEWICE.

脱實在,我看不出香港有人夠資格批准,通過中

法局能夠確定中文法例嗎?此其四。

即,则却断了,無 一个力交瘁而死。 一个力交瘁而死。 一个力交瘁而死。 一个力交瘁而死。 一个力交瘁而死。 一个力交瘁而死。 一个人力交瘁而死。

安安 安安 等 的 的 的

上樑

四年寅

等。他有一次出差至天津 等。他有一次出差至天津 中,要排長途電話回祖家。 中,要排長途電話回祖家。 中,要排長途電話回祖家。 一次出差至天津 一次出差至天津 一次出差至天津

不難改

善

開拓領域,

活放的孽。他兇殘跋 是一百姓,命令侍衛燒 是一百姓,命令侍衛燒 是一百姓,命令侍衛燒 是一百姓,命令侍衛燒 是一百姓,命令侍衛燒 是一百姓,命令侍衛燒

正確一點來說,做它的奴隸。管理階層也就一世留在這間公司褒做其不貳之臣,或許更適應不了其他公司的制度,於是便只好一生一一日第一日的没有目標的生活,知道自己再推卸責任和暗箭傷人,過慣了行屍走肉,過

(本文作者任職廣播事業的自我肯定,也總會有崩潰的一種制度扼殺創作、流失人才,無動制度也可以替電視台賺得盆滿的制度也可以替電視台賺得盆滿的行業,在太平盛世的時候,一或者共鬥爭,而是一走了之。實或者共鬥爭,而是一走了之。實

五年六八九

者準で



女兒告

輝騰有「

天津市湾连公 Tientsin Meri 香港二

兼收北京、石家莊、秦皇島 (全質新原質)

TIAN YUE (天政)Y52B SKY HOVER(天翔) Y89B 幹申 TIAN YAN (天族)Y14B TIAN YUE (天斑)Y53B 歌話:0-239031 環亞股份有限

Asian Develo

香港 TING JIANG (計址) Y8615 即日

XIANG JIANG(孫江) V8618 24/5 收貨站 (藩洋貨遷 (遠東) 有限公司 (U 中國對外貿易 **China National**

香港∓ 兼收北京、石雪

TRADE RELISH(易津)

收貨站:裝涌現代貨櫃碼頭 (Modern Ter

上海市錦江航 Shanghai Jing

香汁

MILD OCEAN(通洋) Y8621 24/5 80/

代理: JSA (HK) Ltd. 收貨站: 帝玄富大集建 電話: 0-4972411

中國對外貿易到 SIVITILIVE

China National

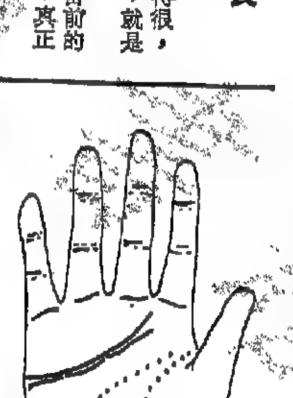
深圳、廣州、東莞、石龍、伊 蛇口、梧州、太平、花縣、從 珠海、廈門、泉州、福州、港

ゴ期星

也談亂 梁玳寧

系 不 出 劫 助 助 身 見 見

東西。中科岩



驚天大屠殺 教育署對私立學校的大屠殺行動,已接近大功告成。 再過兩年,全灣將只剩下未被教育署長賜死的十來問私校 ,提供小量購買學位,在學生人數有升降時作為官津學校 的緩衝地帶。如果有誰在寫一部「香港私校興衰史」。現 在已經可以進入尾聲

非爭作觀種先有,士個會人目得順念制要波並,人起都

五、六十年代,政府並没有着力發展資助教育。一九 五五年本港教育經費佔財政總支出不到百分之四,一九六 五年亦只佔百分之四點五。當時社會對教育的需求,主要 靠私立學校提供。直至六十年代末期,全港中小學學生大 約有一半就誼於私校,而私立中學更佔了全港中學生人數 的七成以上。

一九七一年政府開始提供免費小學教育,私立小學大 幅度減少,但私立中學仍繼續增加。至七五年,私立中學 依然佔了全港中學生人數的七成。

七四年發表的教育白皮書,當局實現這個計劃的辦法 ,是大辨津校,少辦官校,淘汰私校。白皮魯明確提出, 當局的目標,是要與建足夠的津校,滿足初中學位的需求 ※ 在建校計劃未全部完成之前,不足的學位將向私校「購

由於淘汰私校已是既定政策,當局在大幅度增加教育 經費時(七十年代開始教育經費佔每年總支出百分之十四

到十八),主要资源用於發展津校,對私 校則一直十分吝嗇。當局用「買位」辦法 向私校提供的經費,根本不可能用來增加 設備,改善師資,提高教育質素。大家都

告

指责私校贸录低,却忘記了是誰一手造成 道些低質素學校,並且每年把數以萬計的

府。中文工作不夠资格人首長級。 **3**629817 635292 3 648666 電報: WELL MOTORH 九龍土瓜灣浙江街44號地下 電傳: 51 362 WELLG HX 日本產各款全新·翻新麵包車農民車

現貨供應

直接由意大利入口,名

廠優質技術產品: 備經

驗豐富技師安裝指導。

廣州電話·三四三二六二

電 話:3-347417(營業部)

九龍紅磡崇志街27號地下

寶龍企業有限公司

歡迎垂詢比較●

日百小鴨申頁里泥車電單里建築機械 藤棉紗布料生絲土產礦產水產各類貿易買賣

中國

右軚新車

"左

農夫車:豐田、五十鈴、日産 、 豪華鶫車:日産 。

適行汽車服務公司加路連山道九號。電話:5-768687

原廠 豐田 15座 高頂豪華巴士 YH71B

級豪華桌球枱

麵包單:三菱、五十餘、日產、萬事得(12座、冷氣、收錄機)

李華高級曲髮液 本產品係香港穗華貿易公司樂譽出品,選用進口原料配製而成,氣味芬芳,性質温和,絕無損害皮髮與油賦之弊。一經採用,使你明晚照人,換發青春,是美麗者最佳選擇。

您经銷·香華美量用品商店 地址· 廣州市一德東路七十四號之二

(周年紀念九五折大酬責)

PVC印花膠地板罐代理

72时×0.7mm

正大貿易公司 尖沙咀東部麼地道62號 永安廣場601室 電話: 3-7212403(8線) 電傳: 34237 CTTC HX

雲利乳膠廠有限公司 電話: 3-68116 中國進口組裝汽車:國產汽車總滙

進口組裝車

南京五十鈴三頓柴油東

溶陽豐田、天津大發麵包草

壽

西德森塔納小錦車

名牌摩托車

本集團合資國產名牌

• 價錢廉宜 • 歡迎垂胸訂購

請電:5-245028-29

上海幸福250A和C型

本田CG125. 雅篤哈:25

環球冷氣工程貿易公司

策劃、設計、製造、供應、承裝

各類大小空國系統,抽氣通風,冷塵,已完成及進行中之工程邁港九

及國内外・經驗豐富・馳譽中外・保證滿意。另經銷各國名廠空間 冷藏冷庫設備,製造各類大小空調風機,冷藏雪櫃·雪糕汽水櫃·起

地址:香港九龍荃灣柴灣角街38-40號銓通工業大廈3字樓D座

義大利小型電磁機,現貨供應,極適合國內個體戶、家

庭及小寶館使用,特價 HK \$2200 數量有限先到先得:

佳

地址 高土打道228號 生和大厦多字樓、 電話:882402(李)、 •福建省汽車配件公司 電話:54059(陳)

0-440174(會) ·文滙報·品報 •廣城三元里僑社4138房

此至)发圆棚中 中倩·中國·中族 **}•**南華國貨(澳門

★港澳代辦處▶

每天每個位可排大字四個 細字三十六個《收費士元

仓溴門中國旅行社貿易服務部

遣

國產名牌汽車 上海牌760A小錢車 東風,錢塘江五幅貨車

彪 星馬:優飾固、私人、有限公司 電話:2335115 泰國:友誼貿易所合公司 電話:2110848 北京東風・廣州飛鷹三輪車

電話5-447862(2練)

榮榮工業有限公司

展東、湖南I2K 拖拉機

來樣加工(特平)!!!

版司内地設廠專做真絲高級時裝各式男女服裝、童裝、床單、枕套(純棉、真絲、混紡各料任選)、太陽帽、PVC運動鞋幫、童鞋、工精費廉,交貨期準,歡迎來料加工,來料訂做。電話,3-7234268、3-7239283電報,7293 電票,302.77

日產CPT型各類高速機械·專人保養·零件特平·技術指導,代辦批文·接受人民幣 總代理:中創貿易有限公司(中國貿易機械部) 太子道270號地下 3-390118 3-386819 國內分銷:廣州東風西路142號南油大厦1316室 電話:663188轉313

紙機・圖文傳耳機・電子打字機・中文文字處理系統・中英文

L后大道中287-299號永傑中心1405室 電掛TRUNKNET

電傳39173 RISYS HX

廉銷 PU.PVC. 合成革 敝司經銷各種 PU.PVC,合成革,可做皮鞋,皮衣,皮箱,皮包,沙發,運動鞋等,國内交貨,人民幣付款。進口批文、外匯,全國放行手續齊全,代辦托運,歡迎查詢。電話,3—7234268.3—7239283.電報, 7293 **宣傳:30277 BXWAN HX** (正大公司)

倒

膠 美國入口Polypropylene (P.P) 塑膠原料,大量長期供應, 歌迎洽雕。鲜情電:·5-272779

BXWAN HX (正大公司)

中國黄族泊荷油硫磺、 大青蔴、腏芋角厦門蚊 香、厦門米椒、毛緑豆

1. 得車有 | **印** 4. 每豐大 **印** 4. 架田量 **郑** 1. 二大本 一樓32室3-658579 大國内交貨紅磡前場 大陽鏡・老花鏡場第 大陽鏡・老花鏡場第 大陽鏡・老花鏡場第

超接洛5-256045李小姐接洛5-256045李小姐接洛5-256045李小姐

惠刊廣告請撥電話 セニ六九八〇

專營:五金鋼材

冷軋、鍍鋅、館解、不銹鋼、砂鋼片、水喉、電線管、鋼管等。電話:3-95 5206 電傳:39380 LW TCO 傳真:3-779618

金謝有限公司

、玫瑰茄鵝絨・真正買

專業交流電程歷工程歐洲第一大廠工業全自動交流穩壓設備,適合國內各省及投資國內設廠使用,能解決先進機械設備因電壓變動所引起之故障,並增强機械使用效率。規格。適應輸入電壓差距,一35%+15%輸出電壓。單相220V,240V,三相346V,380V,440V,輸出容量。0.25KVA(1.2AMP)—1300KVA(1850AMP)應變時間。0.3~0.65秒輸出電壓差距,±0.5%效率。98%負減特點。每相位能獨立自動平衡輸出。用途。適用於紡織、整染、製衣、針織、印刷、塑膠、相位能獨立自動平衡輸出。用途。適用於紡織、整染、製衣、針織、印刷、塑膠、后及各種工業等。專業人員赴國內安裝維修,免費保用一年。歡迎查詢。希安工程有限公司,香港文咸東街68號與廣門業大經6/F603室 ⑤411836

3-7426780 唐洽

Guangzhou Offic 香港二廣州 同人不同命」。 等級之分,還有 的狗兒迫吠着歌門 的狗兒追吠着歌門 等級之分,還有

而爱的交换」,这是合情合 們四人之間的「情」,轉變 來自那股清新的感覺。他 與,很流暢。它給我的驚喜 與,很流暢。它給我的驚喜 與自那股清新的感覺。他 人信服,没有人會反對來一 人信服,沒有 數問的男女間之感情,描寫 概半點虛偽,影片將那兩對 概等 就容敬它的清纯、機實、不

樸實之情

麟為

7例,他認為就算 黄衍漆又以譚詠

避職,只是將心由 避職,只是將心由 的,他(她)們們 是明心

本《初一十五》描寫的女性比我想像 學別人上床的女子。我相信香港有許多女人 與別人上床的女子。我相信香港有許多女人 與別人上床的女子。我相信香港有許多女人 多外貌新潮,大瀬大殿,其實並非一個隨便 外貌新潮,大瀬大殿,其實並非一個隨便 外貌新潮,大瀬大殿,其實並非一個隨便 明別看《初一十五》中王小鳳的確演得不錯 中好許多。

他想一想再说,他想一想用说,我想他的地位宜,我想不會了,他想一想再说,你就说了,我想不會了,他想一想再说,你就要一点我想不会了,我想不会了,我想不会了,

王小鳳

紙尚告,王小鳳的頭像還比造姐鄉文雅她不但與鄭文雅平起平坐,而且獨胡珊的處女作《初一十五》之中,即與受電影人愛寵。譬如在女導演學原發電影人愛寵。譬如在女導演

選對象最緊要投契

堂口故事

九九金·本地倫敦金

4阿港元計)(毎安士美元計) 3.164.00 340.10/340.50 3,168.00 340.70/341.10 3,161.50 340.10/340.50 3,167,00 340,40/340.80 -14.00-1.90-0.50

【金(母兩)3,360,00(-20,00) 金(毎兩)3,980,00(-70,00) **林賀入:2,650.00** 費出:2,660.00

金幣買入 : 2.748.00 黄出:2,758.00

(十安士) 380.00(-15.00) • 隔夜2.0厘一箇月5,75厘

地用他的前爪墩響了管鐘、答方便馬上出地用他的前爪墩響了管鐘、答方便馬上出地用他的前爪墩響了管鐘、答方便馬上出地用他的前爪墩響了管鐘、答方便馬上出地用他的前爪墩響了管鐘、答方便馬上出地用他的前爪墩響了管鐘、答方便馬上出地用他的前爪墩響了管鐘、答方便馬上出地用他的前爪墩響了管鐘、答方便馬上出地用他的前爪墩響了管鐘、答方便馬上出地用他的前爪墩響了管鐘、答方便馬上出地用他的前爪墩響了管鐘、答方便馬上出地用他的前爪墩響了管鐘、答方便馬上出地用他的前爪墩響了管鐘、答方便馬上出

八掛響了魯鐵,警方便馬上出小俊項皮的寵物狗兒,惡作劇地,晚上往女傭房間偷情時,也,是看那生産衣架致富的廠

,但所受到: 都是住在比

·歌星之富肯定遜於廠部還有等級之分,小富、中歌星和廠商都是有身家的 是在身家的是的,住在比華利中

品。《在波希米亞》、《李爾 王序曲》、《西班牙主題序曲: 及《蒲邦組曲》。道些曲目不但演奏録 音都較冷門,而且作曲家巴拉基列夫的 名字也並非人人都熟悉的。但其實他却

是十九世紀俄國民族樂派的重要人物 當時推動民族音樂最力的有所謂「五人强力集團」 ・由五位音樂家組成・里姆斯基一柯薩科夫、莫 索爾斯基、博羅丁、庫伊,加上了巴拉基列夫。 而巴拉基列夫更是領導者及組織者·巴拉基列夫 雖未受過正規音樂教育(他在大學受的是普通教

力五人集四 1 的來由。巴拉基 列夫作品主要集中於管弦樂曲 及鋼琴曲方面,有交響曲、交響詩及不 少鉀琴短曲。道茲的《李爾王》、《在 波希米亞》、《西班牙主題》,都是他 **管弦名作之一。《李爾王》根據莎士比亞** 的同名創作寫成。《在波希米亞》是他旅行捷克的 《蕭邦組曲》寫於一九一〇年,是他晚年的作

• 受到啓示 • 後來就致力於創

造俄國新音樂集團·這是「强

藥行有售



不含任何激素

適應: 軟弱無力 全部中藥提煉 江蘇徐州淮海製藥廠出品

正南行有限公司經銷 電話: 5 - 782522



要樂・如・題 観怎要

佢強小,輪雙落唔

企業健康之效 主治 一切是源性疾患 養病 磁集 牛足蘇賽、半身木遂(本品能 破過加賀之故)都証 每意44粒陽繁裝(粒粒個別起語句数) 代理 德信行有限公司 理論 兩洋總庫書品公司 地址 普灣童島大道第三號十八個人座 電話 5-270321 5-280341

● 請認明中國古林出品林海牌高樓 ● **◆純天然中薬製剤・絕無副作用**★

國資公司、東行有舊

● 最新特效風濕良藥 ●

更编鄉、更有彈性。對一般暗 運、化粧過輸也有治癒作用。 在粉更可作爲減肥期間的主要 食糧、使女性們不致因節食而 在體力不支及和食的感覺。 . 經銷處:萬順行.電話:5-709900 玉泉消渴丸

雙 隧 牌 請認明 北京新康製薬廠雙駿牌

消渴症病者佳音:

服用其他藥 物不理想者

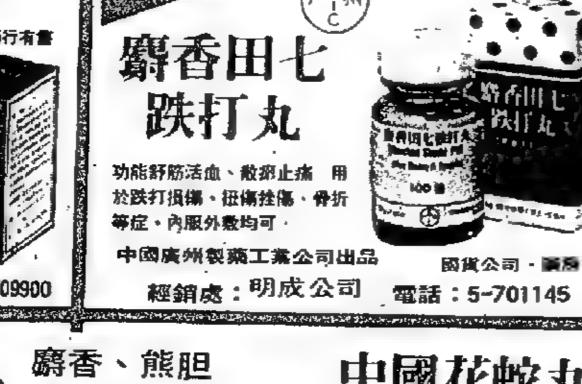
・講試用本

藥「玉泉消

曷九」特製

·服量少。 見效快。



















擬撇賬三千

答復。他認為這是港 育時表示,如果他不 育時表示,如果他不 育時表示,本港銀行 於一百五十二家銀行 學,(一)銀行業國 學,(一)銀行業國 中,一百五十二家銀行 學,不港銀行 學,不是 學, 一百五十二家銀行 學, 一百五十二家銀行

美國民

產值

美元

朿

兌馬克越

-

港

,用同一

銀行業未來發[

將有

更多

八資銀行

等級之分,還有兩個細節的學級之分,還有兩個細節的學家之分,還有兩個細節的學家是一個人不同命」。

大市趨穩

永隆

香港股票行作五月二十日(港元計)

Crusader認股證 0.37

配综合企会 聯合企业(除息)

和對認股證

建工業製造

排機工程

忠德石油

生 力 噂 蜕壳饵器

海化大同

配倉坞税遵

國泰航空

東方海外 僧 復

辩光航**來** 發 **亞**

酸豐認設證

中華遺船

萬邦航梁

亞州航東

中華電力 香港隧道

中華媒氣 油 寐 地

港燈蛇股燈

澳門亚力

巴(除洲)

開公用事業

銀行

港股倫敦報僧

置地総股徵(1986)11.50 量地総股遵(1991)2.326 單地優替 6.86

6,020,123

1,784,875

10,869

9,000

143,900

48,500 329,575

577.675

881,958 250

18,100

336,281

120,550

+0.025 1,730,103 -0.60 110,800 -2,543,750 +0.025 1,991,750

0.057

華人**双**來 中華娛樂

速東酒店

留意認股前

郡 伯勝太平洋 香港電視

新世界河沿(除息)—— 新世界河沿(除息)——

國河店飲食

7.15 + 0.20 4.692.053 6.35 + 0.20 68.333.660

13,500

487,820

702.702

42.970

5,030

11,748,225

+0.20 13,626,800 +0.076 165,730

+0.05 12,500,770

18,800

814,095

8,305,691

1,381,540

(哲學問題) 2.275 + 0.05

2.425

1.48

0.88

18.00 9.76

3,225

8.85

11.10

8.80

(哲學質費) 5 + 0.025

-0.10

+0.10

-0.003

(暫停買賣) (暫停買賣)

48.50 88.00 3.65

1.51 0.120

4.625

2.075 12.80 6.45 2.225

+0.01

-0,50

+0.05

-0.01 -0.008

+0.025

-0.01 -0.10

五月二十日

未平合的维数

香港丰廣州·黃埔、蛇口·

瀾石、石岐、江門、太平、容奇 穗航2312 穗航2313 年星期二、四、六晚 穗航2314 香港工汕頭、湛江、海口、三亞、厦門、 福州、張家港、南京、南通、寧波、上海 轉口貨、散貨、及貨箱 ★可安排專船接運大宗貨物

德輔道中317至321以殷信商美天桥604室 5-440307 TELEX: 85913 SNAMN HX

中國利迅貨運有限公司

香港文成東街68-74號興隆商業大厦902室 箱輪 截貨 開航 1011 26/5 27/5 1014 21/5 22/5 1009 27/5 29/5 1009 23/5-24/5 25/5 8617 24/5 26/5 8617 8/6 10/6 8619 25/5 27/5 8621 13/6 15/6 廣州一芳村 廣州—新風 華佳 8617 華盛 8619 華盛 8621 1(華中、華北) 华炭箔輪 放裝椅 裁貨 開航 22/5 24/5 30/5 2/6 6/6 9/6 21/5 24/5 裁貨 開航 26/5 26/5 24/5 27/5 24/5 27/5 28/5 30/5 28/5 31/5 30/5 2/6 22/5 25/5 30/5 2/6 張家港 新港、北京 28/5 31/5

SANNO MARU V57 SALVIA I V53

船到前七大倉阴 范语3-7271888

山下新日本汽船(香港)有限公司 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線) 接鐵處:安邦貨運公司 地址:總輔道西26-30號永基大夏809室 電話:5-493454 5-493284

連串銀行事件影響小銀行接受存款能力 銀行李 國寶表示

身的標第花發

Y.S.N. LINE

南方輪 + 五月廿四日俗日 SOUTHERN CRUISER V43 山王丸+五月卅日落貨 六月六日落貨 六月七日開行 安 芸 丸 + 六月十三日落货 AKI MARU V66 收貨站:迟發貨倉有限公司

九九金·本地倫敦金

五月二十日(寶生銀行提供)

毎兩港元計) (毎安士第元計)

開市 3,164.0D 340.10/340.50

最高 3,168.00 340.70/341.10

最低 3,161.50 340.10/340.50

改市 3,167,00 340,40/340,80

飾質金(毎兩)3,360,00(-20,00)

飾白金(毎南)3,980,00(~70,00)

實出:2,756.00

白銀(十安士) 380.00(-15.00)

拆息 = 隔夜2.0座一個月5.75運

寶出 : 2,860.00

-1.90

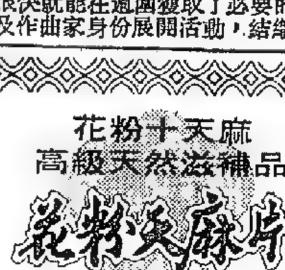
-14.00

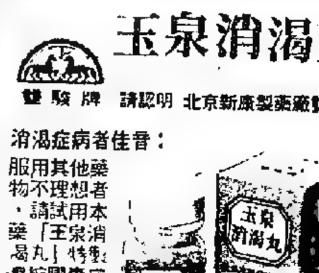
-0.50

富格林買入:2,650,00

概葉金幣買入:2,748,00

演奏巴拉基列夫獎首管弦樂作 王序曲》、《西班牙主题序曲》 紫爾斯基·博羅丁·庫伊·加上丁巴拉 而巴拉基列夫更是領導者及組織者。E ,因而很快就能在週圍獲取了必要的





國貨公司、藥行有1

在粉更可作為遙能期間的主要 食糧,使女任何不致因動食而 有體力不支及無食的感覺。 經銷處:萬

八九一

1			AS A B2 A2	8 来 21 招商 25 招商	選 局
			B1 B2 皆列! A2	17 斑	斌 逐
)			西 A1	區 招商/	•
麦				幣買賣 內生銀行	-
8 (K) 32,30 05.99	货头	辩鈔	單位每百	780,10	78,1.0
00.97 39.06 31.99	美英 西德 瑞士治		每百 每 每 百 百 百 百	11.90	11.9 352.8
14.11 15.23 90.93	法國治	去郎 盾	每每百百千	110.00 313.00 5.00	110.7 313.3
19.99 12.46	加拿力 澳 洲 E.C	大元 【元	毎百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百	564.00 662.00 759.00	567.00 566 00
7.87 11.08 4.44	日 新加坡 菲 披	霖	每 每 百 每 百	467,70 350.00 39.00	468.00 350.80
2.87	泰印新田新	盾幣	每百 每百	29.50 68.50 19.50	30.30 70.00
5.34 9.88 忠局)	澳 門 人 民	幣	毎百 毎百 数 66	95.60 243.42 .1 (-0	244.61
IN(g [*] (00	3		Ţ
Y電			F 1	(10	镍)
貨運	1624	6, 4	陸路	貨運	
5 2	別 7/5	*	-	可承接	
5 3(0/6 0/5 3/5		_	及器	
5 1 一航次	/6.		、 調 超	[建废] 之貨	和
男二、 互開航 で開航		*;		中轉逐	_
いかん さ t次	ļ	4		速、入 轉箱及 務	-
、五	開航		-	-12	
洋	連	輸	公	司	
SH	EBA.	delaid		PAN sbane	Y
, \ 2	K-TA-C	401010	ie, pri	-001103	()
2. G			/5 S	1 11	7
2	8/5 7/6	29/ 8/	/5 8 /6	0/5 9/6	
2	8/5 7/6 8/6	29/ 8/ 19/	5 3 6 6 2	0/5 9/6 0/6	
2 1 抗約	8/5 7/6 8/6	29/ 8/ 19/ (* §	5 3 6 6 2 k k 1/5	0/5 9/6 0/6 港貨 25/5	
2 1 流	3/5 7/6 8/6 24/	29/ 8/ 19/ (* \$ 5 2:	5 3 6 2 6 2 1/5 1/6	0/5 9/6 0/6 港貨 25/5 5/6	
2 1 移口口的 1 道	8/5 7/6 8/6 24/ 1PP 中88	29/ 8/ 19/ ** 5 6 有 18號	5 8 6 2 4/6 2 1/5 1/6 CO.	0/5 9/6 0/6 25/5 CLTD 25/5	
2 1 移口口的 1 道	8/5 7/6 8/6 24/ 1PP 中88	29/ 8/ 19/ ** 5 6 有 18號	5 8 6 2 4/6 2 1/5 1/6 CO.	0/5 9/6 0/6 25/5 入LTD	
2 1 % 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5	8/5 7/6 8/6 24/ 1PP中 中 見	29/8/19/8/19/19/19/19/19/19/19/19/19/19/19/19/19/	5 6 2 ky 1/5 (4/6 CO. 701-4) 5-4	0/5 9/6 0/6 25/5 CLTD 25/5	
2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	8/5 7/6 24/ 24/ 東嘉/	29/8/19/** 29/8/19/** 29/8/19/** 29/8/19/** 29/8/19/8/19/8/19/8/19/8/19/8/19/8/19/8/	5 6 2 数 1/6 尺 0 1 - 4 外 航 // 5 6 2 0 1 - 4	0/5 9/6 25/5 1 25/5 1 25/6 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	
2 1 統 T T T T T T T T T T T T T T T T T T	26 7/8 24 3 为11中 東嘉区期服	29/8/19/** 2 19/8 19/8 19/8 19/8 19/8 19/8 19/8 19/8	5662 数 1/6 尺 0 1 4 外 航 版 加收 1/6 尺 0 1 - 4 外 航 版 加收 加收 1/6 尺 0 1 - 4	0/5 9/6 港 5/6 TD 25/366 Miles	
2 1 移口である 2 番金 野華	8 7 8 2 3 5 11 中	29 8 19 ** 2	5 6 6 2 数 1/6 1/6 1/6 1/6 1/6 1/6 1/6 1/6 1/6 1/6	0/5 9/6 港 5/6 TD 25/366 流統	
2 1 杨丁丁丁丁第9059 金 港資	26 7/8 24 3 为1 中(29 8 19 * 2	5662 数 1/6 尺 0 1 4 5 6 2 3 3 4 7 6 9 6 9 5 6 2 3 3 4 7 6 9 6 9 6 9 6 9 6 9 6 9 6 9 6 9 6 9 6	0/5 9/6 港 5/6 TD 25/6 MM	
2 1 移 T T T T T T T T T T T T T T T T T T	2 7 8 2 3 7 11 中	29 8 19 * 2	5 6 6 2 数 1/6 R CO 1 4 外 航 W 加收 期 2 / 5 8 6 2 数 1 / 6 R CO 1 - 4	0/5 9/6 港 5/6 TD 20366 MB 25/6 TD 20366 MB 27/5 12/6	
2 1 移口に対する 1 を全 と 1 を 1 を 1 を 1 を 1 を 1 を 1 を 1 を 2 を 2 を	2 7 8 2 3 7 11 中 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京	29 8 19 ** 2	5 6 6 2 数 1/6 R CO 1 4 外 航 W 加收 期 2 / 5 8 6 2 数 1 / 6 R CO 1 - 4	0/5 9/6 港 5/6 TD 20366 航海、	

九龍湖貨運中心。

收貨期

22-24/5

7-9/6

り安排專船接運★

業有限公司

即貨區華記臺

08

A HX

司辦理提貨、付貨手續★

ENTERPRISES LTD.

號億利商業大厦2402室

有四號 HITIBALTO,

工航運有限公司

IN JIANG SHIPPING.

每定期客貨班輪

抵/離期

22-27/5

7-12/6

					二	<u> </u>	张 四 第
	## 2	有 果那德隆蒙光夏郭涛只见那声音车的时间。	EVER LYRIC NIHON NIHON NIHON OU HE TANGIER 使神夢 6月 KITANO MARU 医洲 中海 6月 EVER CRIMAS SEXTUM	日 仝 司	200 5 5 月 7 月 7 月 8 日 1 月 7 月 7 月 8 日 1 月 7 月 7 月 8 日 1 月 7 月 7 月 8 日 1 月 7 月 7 月 8 日 1 月 7 月 7 月 8 日 1 月 7 月 7 月 8 日 1 月 7 月 7 月 7 月 8 日 1 月 7 月 7 月 7 月 7 月 7 月 7 月 7 月 7 月 7 月	対	有例和中心的比较为大型的特殊性限洲统利恒海恒精环基础统要起码规律服务造的壁统 医运输成选择输储利率 奥初崎海遮古野野岛地陸輪央和蜀港样下提样速聚岭崎隆建年联洲统利恒海恒精环基础统要起码规程
高校 ————————————————————————————————————	EVER GITTE	5月29 中 央 5月29 利 達 山宮五號 力沙馬士基	SUN KUNG 6月23 BLEXA MAERSK 新加坡巴地东他曼今晚记3月23 ELEXA MAERSK 新加坡巴地东他曼今晚记3月23	HAPPY STAR	签山 5月23 新 與	MADANG COAST 新設市 海洋貨糧 OCEAN CONTAINER 澳洲 普州增 NOVIKOV PRIBOY 澳洲	F洋島 6月31 倫和 5度 5月31 法 古 5月31 番島 8月1 華 林
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	電話:5-479972 電 6:71795 CKSCL HX 香港公 是谷 資籍服務(聚收散裝貨) 船名 裁貨 到/離港	香港→暴加坡、巴生船 名 数貨 28/5 を 28/5 VANGUARD 8 V1 を 3/8 SEKI NAGOYA V40 を 5/8 SEKI AKEISHI V36 乗收全貨糧往里が 数貨站:黄埔磚頭(W 地代理・三利運輸有	通り 11 12 13 14 15 15 15 15 15 15 15	元香、港	12N 22/5 26/5 26/5 28/5 29/5	日本辰巳海(Semi-Contage in its and	iner Service) INGAPORE 数貨 HK(ETA-D) 0/5 31/8 **T理(香港) 三十八字被



熙倌樓19字樓

話 | 5-286111(十線)

明興貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO. LTD., 承運來往香港至廣州及廣東省各 地陸路運輸,直達收貸人地址, 代容報關,並備有貨櫃車及各噸 位货单運輸服務。

香港聯絡處 九龍彌敦道589號 廣東省銀行大厦301-2室 香港聯絡電話 4 3_841138 3_841105_6 深圳聯络電話:39788 廣州聯絡電話:774835 佛山聯絡處。佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號)

佛山聯絡電話: 86204,85514,86159

?

YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO

^{納代理}·三利運輸有限公司

香港干諾道中111號永安中心1312室

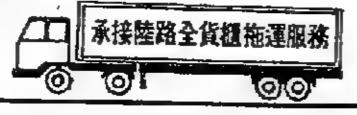
電話 15-442800(6線)

香港一往返一廣州市及廣東省各地代 客報關,直接拖至收貨人地址,貨櫃齊 備,発租,中轉貨物,直運至世界各地 ,並可豁免香港中轉簽證。不另收費。

地 址:香港干諾道西40-41號東江大厦八樓 電話:5-591937-80 廣州辦事處:廣州市糧油食品進出口公司

電 話:882590 861530 文錦渡辦事處電話:39702 香港區聯絡人:羅超耀先生・陳錦波先生 直線電話:5-489554

人民南路163號



迅發貨箱服務關公司

廣州辦事處:廣州市港澳航運(利運)有限公司 總代理:金輪船務代理有限公司

廣州市長堤路185號三樓 電話:882215轉15號

香港葵涌貨櫃碼頭路71-75號 頗意恒勝中心12字樓1206室 電話: 0-243492 0-243862 0-243498 來往香港丰廣東 集陵箱陸路運輸

中轉全國各地 並附有推運危險品牌照之車輛和 大型吊車服務

香港代理處 華 遠 公 司 香港灣仔港灣道26號華灣大厦高座10字模 電話:5-8934781 5-8318134 5-8318111(160線) 電掛:9344 HY COMP HK 電傳:61231 HY COP HX

廣州代理處,中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司 廣州市沙面大街三十五號 略語: 881215 861685 略傳: 44164 CGTRS CN



香港中環租庇利街臺號喜訊大厦M 2 樓M 202室



上

廣東省分公司佛山船隊 專航佛山二香港快速船舶 天天開航

收貨站。

船名瀾石1-8號LANSHI18承接集裝箱及散貨 香港代理

電話 - 5-8489239内線222

United Distribution Services (F.E.)Ltd.

馆話: TRS-CFS-CY TEL: 0-4999388

。中國對外貿易運輸總公司

長運有限公司 ETERNAL WAY LTD.

香港皇后大道東58 · 64號 帝后商業中心18字樓 18/F, Queen's Centre, 58-64 Queen's Rd., E., Hong Kong. 電話:5-272173(8線) 電傳:76497 ETWAY HX 收貨站:九龍灣廣東貨倉中心 九龍九龍灣啓興道壹號 電話: 3-7999785

三天冤費倉期

本公司承運來往國內外·海、陸、空、聯運服務·辦理香港中轉· 廣東省各地·陸運拖車服務·手續簡便·收費合理·歡迎垂詢

張四第

本公司承接

※ 各大城市之火

重包卡及器散

※ 本港直醤廣東

* 本港及中轉運

縣、拖塞、入

箱拆箱轉箱及

储倉服務·

、超雄之货櫃

今日明日出八口船隻	権利 CAVALRY(上午十一時) 沙勝越 A45 萬祥源	爾利 RUO LIE North	
	今日出口船隻	ATA STATES	文也 LI SHAN
		油江 HANGANG CLORY かん	染趣山 RONG HIJA SHAN
	海七號 XIN HUA7(下午五時) 愛谷 B18 三 寶	多沙灣 SANDYS BAY (下在宝牌、原公 The Transfer of T	工盤開 JIANG NING GUAN B21 招商局
如 如 数据的 数据 数据 数	TARKSPUR(上午九時) 紅海地中海 A50 円 塚	数が終化器(数2.1V) IBRRIA /プラス (Max April 1982) ***********************************	大石橋 DA SHI QIAO A 25 招商局
曲江 QU JIANG(上午九時) 寧波 A B 招商局 被无	THE PONTE ADDITE	型级局工业ALBERT MAERSK(上在证明)同分体的 电小场	ESE FAIR KAINBUW H10 端 町
工多行 SPACO TRUST(上华五時)沙巴 管列為 國 光 _{被 x}			企业 GEMINI STAR B17 華 運
W M W M OLDER THAT OSE N C C THAT IS N M M M M M M M M M M M M M M M M M M	ELBE(下午) 经产品数 26 mg +tc_lass		Pr
次染型 MAPPY STAR(下午三時) 並山 B7 新 興 _{故さ}	RITE STIDANIVA LA LINE STATE OF THE STATE OF		平陰 PING YIN A29 招商局
海鱼精神 NAP, AUAI E(中午) 馬尼拉 現代称 港 恒 屏渠	HORN(下午) 吉大洙 海區 葉 雎	明日出口船隻	合河 LOO HE 细胞 切象点
遊鄉 ORIENTE REINA(下午三時)日本 B14 康 德 東京 永安 YONG AN 福州 B 遊 運 第	快給 TOKIO EXPRESS/下去/ War	ALL AND THE ALL AND AL	図島 PRECIOUS ISLAND A12 香 島
	原原 AMERICAN RESOLUTE CE / 1 tm sulon pa semble of the	相管证法 OPT EVENOTE THE	
		長合 EVER GATHER (下午) 高雄日本 國際編 港 郵	All side and a Constitute way the same of
百保得 BARBER TEXAS(上午五時)新加坡 國際橋 百保利 百保	是加坡FROTASINGAPORE(下午)南美 A 6 監利行	首尼亞 MEONIA 经加坡的用品 # # # # # # # # # # # # # # # # # # #	外幣對人民幣匯價表 外幣對港幣買賣價
At	The second section is the second section of the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in	至发馬士基ALBERT MAERSK(下午)釜山日本 現代橋 為土基	(五月二十日) (五月二十日資生銀行供稿)
麥迪遜總統PRES.MADISON(下午八時)美國 國際橋 總 統 함께	TER RWANG TA 2 (下午) 高雄 油 麻地 永 裕 所 PLANTIN (下午) 加州纽約 國際縣 利 湖	が開東森 MUEHLHAUSEN 日本 現代機 馬士基 ・	
	姓 PLANTIN(下午) 加州纽约 國際橋 利 洲 · 茶基文天MAERSKCLEMENTINE(上午一時) 常想用 [2] [2]	東方迅航 SCANDUTCH ORIENT(下午)高雄 國際橋 寶 隆	货单位買價買價货價货價
小石口 XIAO SHIPKOU(下午五時)澳洲 西區 遊 運 靈江	TING WANGALANDER BEST		日本 图 十萬 1922.66 1932.30 美 参 每百 780.10 781.00
南非瓦爾 S.A.VAAL(下午六時半) 南非 現代橋 怡 和 多型	力 TAGA MARIU下在八時、 無地地 また また か	迎脚 ORIENTE REINA(下午) 新力度円在	比利時法郊C一萬 702.47 705.99 美 匯 每百 781.10 781.30
普蘭廷 PLANTIN(上午七時) 美國 國際橋 利 洲 泉社	Property of the same of the sa	工作 privile tall (上七三階) 上海	比利時法郎F一萬 697.47 700.97 英 鎊 每鎊 11.90 11.94 丹麥克朗 一百 38.86 39.06 西德馬克 每百 352.00 352.80
安野 KING HWA(中午) 直雄 油族地 永 裕!	TRADE RELISH(上午一時)天津 現代橋 華 夏 VISAYAS MA(下午四時) 仙本那 A40 川 崎	五型 ADOUTA (147) 高雄 油麻地 永 裕	
型尼高斯 SAN NICOLAS(下午九時)基隆 All 日 郵 通洋	MILD OCEAN/ FALLERY LAST THE STREET		120.00
術江 QU JLANG(上午九時) 寧波 B26 招商局 陶南	一號 DONAM No.1(上午六時)釜山 油農物 進 雕	据为为了。至于OFF的加州组的 現代檔 思一抹	西德馬克 一百 143.39 144.11 法國法部 每百 110.00 110.70 法國法郎 一百 45.01 45.23 荷蘭盾 每百 313.00 313.30
長虹 THAI RAINBOW(下午六時)青岛 B22 華 夏 蘇茲 高山 GAO SHAN(下午八時半) 上海 B 招商局 留息	夫 KHUD. ZHUKOV(上午三時)神台 而原 靈 从	探冷寺 ST EVELOPED (下午) 西北太平洋纽的國際橋 總 統	
商士通常 ODT DYDODYTO D/TALELAM SHOWS W ST. A.	货柜 TRADE CONTAINER(下午)基路 P12 献 章	THE CRAND STRICK TO	英
TEACHER A VACANT A court by the court of the	貨櫃 PIONEER CONTAINER(下午)基隆 B11 威 高	A.35 大 阪	挪威克朗 一百 42.24 42.46 奥州元 每日 562.00 566 00
短線四 ARUSIA(下午ー時) 美國 現代称 大 版 大翼 GRAND WING(下午九時)日本 A35 大 版	明日入口船隻	東方河金 ORT EYPOPTED COMPAND B 大 楽	荷 蘭 盾 一百 127.23 127 87 E.C.U 每百 759.00 761.00
凌泉河 LINGQUANHE(下午六時) 新加坡 西區 招商局 長合	THE PERSON AND A PROPERTY OF A PARTY OF THE	南非瓦爾 S.A. VAAL(上午五時) 世際 中間 中間	- (a) (a) (b) (c) (c) (c) (c) (c)
价娜馬士基LUNA MAERSK(下午十一時)歐洲 現代橋 馬士基 彩虹	RAINBOW(上午五時)新加坡 國際橋 利 遠 RAINBOW(上午五時) 釜山 西區 淮 興	維基 VEGA + TE	香港元 一百 40.88 41.08 新加坡元 每百 350.00 850.80 新加坡元 每百 39.00 40.00
。 維語 VEGA(下午七時) 新加坡 國際橋港 恒 東方		雨花 YU HUA	「新色のはイリングで 100 101 2
貿易貨糧 TRADE CONTAINER(上午四時)台灣 B12 成 高 錦江	JIN JIANG(上午八時) 上海 A A A A A A A A A A A A A A A A A A	中心 67.	意大利里拉 一萬 20.94 21.04 四 日 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
先鋒貨權 PIONEER CONTAINER(上午四時)台灣 B11 威 高 太武	山 TAI WU SHAN(上午七時)武遊 B 臺 暹		瑞士法郎 一百 172.01 172.87 + 15 / 15 / 15 / 15 / 15 / 15 / 15 / 15
金奧克蘭 GOLDEN AUCKLAND(上午六時)台灣 A 36 路 聯 非洲	丸 AFRICA MARU(中午) 日本 A 大 阪		编 思 克 朗 一百 45-12 45.34 24 14 14
·-		B24 招雨局 L	类 洲 元 一日 229.24 230.88 A 早 数 無言 049.40 TH
			材料來源 · (中國國家外匯管理總局)
	CONTRACT ON A TID DISCOURT GO TO THE		75 46 76 95 00,1 (-U,2)
图 康威海運有限公司	CONWAY SEAFREIGHT CO., LTD.	早 共 机 76 十 7日 5 一 17 日	
	TW. BETT WARE A STORY OF THE ST	京车游泳有冰小百人	NWA SHIPPING CO. LTD.
香港文咸東街03-70號與獎商業大厦1502室	BOOKING ENQUIRY TEL:5.8152178	海供推出"营售"的20 00 30 m 表示。(1)	
五年之中,100mm,10mm,10mm,10mm	TELEX:89166 COSEL NX	香港德林道中272-284號興業商業中心 17樓	BOOKING ENQUIRY 電話: 5-414877 (10線)
FYDDER BITT COMMANDED		man that the tree or the tree	THE RESERVE TO THE PARTY OF THE
EXPRESS FULL CONTAINER/BREAK BULK SERVICE	中國川航 香港直航	定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務。	各地散裝輪貨運 陸路貨運
DIRECT TO MAINLAND CHINA	之。19·1厘 10. + 44 6位 107 36		各地散裝輪貨運煙路貨運

港口

大連

廣州/黄增

湛江/海口

珠海、澳門

(可收散貨)

每天一航火

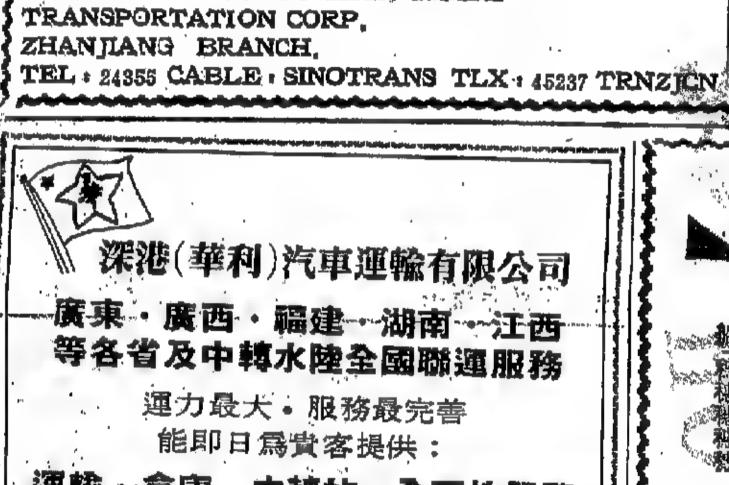
23/5 ●承接火率包-

23/5 及散貨運輸直達

30/5 、拖箱、拆/裝箱

22/5 24/5 中國各大城市。

~2646 27/6 ●香港中轉運輸



VOY

ZHANJIANG AGENT:中國對外貿易運輸公司

CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE

全貨櫃及散貨櫃定期航線

HONG KONG ZHANJIANG BEIHAI

ETA

6/6/86

16/6/86

北海

ETD

27/5/86

7/8/86

17/6/86

REGULAR SERVICE.

JIN LONG 金龍 HK008

JIN LONG 金龍 HK004

JIN LONG 金龍 HK005

VESSEL

運輸,倉庫,中轉站 全面性服務 集装箱附零担服務 本公司每天有單來往香港及廣東全省、歡迎貴客托酒

貨櫃車・大小貨車・吊機車 貴客惠顧,垂詢請電

3-910438(4線) 3-932152(4線) 地址:九龍大角咀槐樹街1-3號正輝商業大厦二樓

PERCH OCEAN LINES (PERFECT CHINA OCEAN SHIPPING LINES)

⇒ 汕頭定期班輪 8614 N 22/5 19/5 8615 N 26/5 29/ 5 8616N 2/6 香港 一 廣州 (新風) FULL CONTAINER SERVICE

全貨櫃及拼箱服務

287 5

24/6 26/5 27/5

29/5

24/5 27/5 30/5 型提供香港直通

25/5 26/5 27/5 廣東、廣西省內

28/6 27/6 30/5 | 之拖遲服務。

承接東南亞轉口貨往下列港口全程服務: 黄埔。海口、湛江、厦門、汕頭、上海 歌迎洽談東南亞大宗投資工程轉口貨往中國各港口,運費面議。

香港接像代理。資發海運有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD. 香港干諾道西144—181號皮羅商菜中心2601-8室 電話 5-591033 (4線) 5-460822 (4線) 船期更改 不易通告



直往: 刁拜、他文、科颇特 十天道遠:刁拜(DUBAI) 五月廿六日落货五月廿六日開行 六月四月落货 六月五日開行

M.S."TOKYO BRIDGE"

六月十三日落貸 六月十三日開行 M.S."OASIS ALTAIR" V5 經過日本郵船(香港)有限公司, 海富中心一座卅一樓 電話:5-295541



24/5 27/5

22/5 28/5 80/5

港 22/5 28/5 30/5

島 25/5 27/5 28/5

想順 逢星期二、四

速星朔三、六開航

每四日一航次

大 連 29/5 30/5 1/6

海口/湛江 每星期—航次

魔 門 達星湖一、五開航

和 知 每隔三日一航次

26/5 28/5

24/5 26/5

20/5 22/5 24/5 26/5

20/5 22/5 24/6 28/5

28/5 30/5 2/6

每四日一航次

30/3 2/6 4/6

"ZHI JIANG KOU" 技江口 $28/5 \ 29/5$ "XIAO SHI KOU"小石口 7/6 8/6 "BAI HE KOU" 白河口 18/6 19/6 20/6

《 * 乘 收 新 港 貨) "XIAO SHI KOU"小石口 24/5 21/5 25/5 "BAI HE KOU. 白河口

遠運船務有限公司 COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 理 香港德輔道中88號701-2室 電話:5-459059 (五線) 5-450366



可兼提供陸路運輸直達廣東省各地,備有貨櫃拖

平、大小货单、吊车、排卡、危险车等,並承接

往中國各口岸貨物及轉口貨服務,歡迎垂詢。

	申汽船株 ≥ishin	
神戸丸 "KOBE MARU"	5月27日到 5月28日開	新加坡
東 榮 "EASTERN GLORY"	6月4日到 6月5日期	新加坡
新 合	6月8日到 6月9日開	新加坡
緬代理 海 加	经 本海德士	-78 / = 1

果 榮 "EASTERN GLORY"	6月4日到	新加坡
新 合	6月8日到 6月9日期	新加坡
總代理:海外里香港干諾道中		



加勒比海(Cristobal, La Guaira) Port-of-Spain, Bridgetown, 到港:28/5 San Juan, Santo Domingo, Port-Au-Prince, Kingston, Puerto Cortes, Manzanillo, "ARTOIS" |啓航:29/5 Puerto Quetzal, Acajutla, SanLorenzo, Corinto Puerto Caldera, 到港:5/6 西非: Lagos Matadi, Lome, "C.R.DOUALA" 啓航:5/8 Abidjan, 總代理・川崎(香港)有限公司

電話:6-8615511 |文件部:(出口)5-8615515 澳門接載處,澳門嘉豐航運公司 (人口)5-8615525 澳門南灣街南灣商業中心11字樓A座1101室 (收貨站。利高集運倉庫有限公司散貨油塘灣東源街 8號 葵涌貨櫃465地段M T L 對面

THAI OVERSEAS LINE TO ATHAI NATIONAL LINE 泰國海外航機		東方海外貨 嘉備納航運 NARANA LINE	
香港定期川航曼谷全貨櫃服務 (兼收散貨) 泰國國家航線		胡川航椰加達 服務「象收散	
船隻 CFS/CY 日期	船隻	截貨日期 CFS/CY	抵港 日期
際國翡翠 23-23/5 24/5 THAI JADE 32 S	中華瑞祥 RR、RA	26-26/6 TNA 64S	27/5
泰國琥珀 30~30/5 31/5 THAI AMBER 32/S · (截貨時間 • CFS中午十二時		11-11/6 NA 65S	12/6

代理:香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.) 香港辦事處《夏心道10號和記大厦11樓》而記(5-8441222 九龍辦事處。廣東道海洋中心1313室。電話 # 3-660237 澳門代理《永信洋行《電話』89563 86972 553382 553381 收貨站CFS:利豐倉庫有限公司—九龍鴻貨運中心。 CY; 葵涌幽際貨箱碼頭第四號。HIT(B4)LTD.

粤海運輸有限公司 GUANGDONG TRANSPORT LTD. 地址:香港干諾道西一至三號億利商業大廈廿一樓;電話:5·8153398, 5·418420, 5·8153612

自備有駁船隊及車隊承接大宗貨運 香港工廣東省各口岸海陸運輸服務

廣州、黃浦、肇慶、九江、瀾石、江門、石岐、小欖、容奇、市橋、 新塘、太平、珠海、蛇口、汕頭、湛江、海口、大亞灣(核電廠)。 定期線 貨櫃運輸

廣州(新風)前進309 5月5、11、17、23、30日開船 廣州(新風、芳村)----每五天一班 (東風、溶口)——隔天一班 黄埔---佛山(瀾石)——隔天一班 江門、黃埔———每星期三班 海口——(華昌輪)每星期一班 *(大亞灣線---備有適航沿海拖輪及駁船、提供諮詢服務、歡迎查詢、聯繫電話:5-8153612 劉、鄭先生洽)

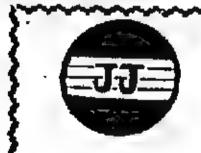
——隆 運—— 電話:0-218121 提供大小貨車、貨櫃車、吊機車行走中國各地、並且備有大型堆場、辦理貨物存倉、中轉、保險、報關等業務。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSP CO., LTD. 香港堅尼地城西寧街十八號 電話:5-8168190 18 SAINING STREET, KENNEDY TOWN, H.K. 5-8168191

香港⇒蛇口 定期航線 收貨 斜航 A. VESSEL 逢星期二、四 天天收貨 逢星期二、四 收貨站:香港堅尼地城・招商局碼頭内・免費倉期三天 蛇口聯絡處:蛇口外輪代理公司、電話:91136 92257 香港二珠海 定期航線(全貨櫃、雜裝貨櫃及散裝貨)

A. VESSEL 逢星期三 天天收貨 迳星期三 A. VESSEL 逢星期五 天天收貨 逢星期五 收貨站:香港堅尼地城・招商局碼頭内・免費倉期三天 珠海聯絡處:珠海九洲港碼頭外輪代理公司 電話:23187 我公司兼承大宗散货雜貨、專船直達蛇口、珠海、黄埔、 廣州等地,船期面議,運價廉宜,快捷妥當。



上海市錦江航運有限公司 SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING. CORPORATION LTD. 香港与上海定期客貨班輪

船 名/航 次 收貨期 抵/離期 錦 江 JIN JIANG V.19 22-24/5 22-27/5 錦 JIN JIANG V.21 7-9/6 7-12/8 ★如大宗貨物,可特別安排專船接運★

★謝各收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續★

總代建,金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 代理部,香港干諾道西1一6號億利商業大厦2402室 笔話:5-414108 馆傳:72927 RISHA HX 貨物交收站:油蔗地卸貨區華配臺

新墨爾本 · ZIM MELBOURNE

KITANO MARU WILD EAGLE ELBE MARU MING CHUN PRAVADE SEA YUN FENG RADBOD EVER LYRIC ZIM SYDNEY 東平二號 TUNG PING 2 喜奥多富 HILLE OLDENDORFF MALLECO TIANTAISHAN 亞洲迅航 SCANDUTCH ASIA 力沙馬士基LEXA MAERSK NORASIA SUSAN HIKAWA MARU MIHON . NATIONAL INTEGRITY! HAI WANG 海恩 HAI IN KOTA SINGA

泰國翡翠 THAI JADE B.W TOMAS 馬士基天保MAERSK TEMPO **HUI HUA** CHUNG LIE AMERICAN MAINE JIANG YONG QUAN HANJIN YOKOHAMA HAYAKAMA MARU 中華货柜 CHINA CONTAINER 网络马士基LAUST MARRSK 阿波爾塞 APOLLO PEAK 香港貨櫃 H.K. CONTAINER SHOLAND 新米州丸 SHIN BEI SHU MARU BOONKRONG I

CHARLOTTE LYKES HSING HWA LI HENG **福興二號 FOO HSING 2** SOUTHERN CRUISER 延安五號 YAN AN WU HAO WANLIE 离利伯美利MANOLOEVERETT 世界之獅 WORLD LION 林肯總統 PRES, LINCOLN HANJIN BUSAN 馬芝登河 RIVER MAJIDUN CAWA TING JIANG 订江 CENTRAL VISAYAS HP, NAMJIN JINHUQUAN

MING ENERGY 造士镇馬士基CHASTINE MAERSK 美國 ROYAL STAR GLORIA 歓莉亞 賓蘇利亞 BUNGA SURIA 整利馬士基CECILIE MAERSK MARINE CONTAINER MEDITERRANEA TOR BAY AL WAIBA SEXTUM PALMA AZUMA SHU YU QUAN TIAN LONG NEW HAI LEE

離離

姚用妈

·洲灣尼山本本谷山 澳合印金日日受1

日本 新加坡

阿珂天只斯ALTENBELS KOBE MARU SKY HOVER DONAM NO.6 ALS TRUST LAMON BAY HAIDA ASIÁ ACE PAITHOON OSAKA BAY JYTTE SKOU MING HOPE LANKA ATHULA

R.R. RATNA Jupiter 基加三號 GAYA TIGA 題拉斯丸 ATLAS MARU WAH YEE FORTUNE CLIPPER EVER GUIDE

珠江船務有限公司 電 話:5-479972 電 傅:71795 CKSCL HX 香港与曼谷

貨箱服務(漿收散裝貨) 截貨 到/雄港 惠 華 翰 V.12S 24/5 24-26/5 華意 特 V.50 S 28/5 28-80/5 歌華輪 V.18S 10/6 10-12/6

收貨站全箱。葵涌現代貨櫃碼頭(MTL) 散货,青衣大荣倉

香港灣仔軒尼詩道一號 熙倌樓19字樓 話:5-286111(十線)



明興貨箱運輸有限 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION 承運來往香港至廣州及廣 地陸路運輸,直達收貨人 代客報關,並備有貨櫃車 位货車運輸服務。

香港聯絡處:九龍彌敦道589號 廣東省銀行大厦3 香港聯絡電話:3_841138 3_841 深圳聯络電話:39788 廣州聯絡電話:774835 佛山聯絡處:佛山市運輸聯合公 (佛山市南堤路2:

佛山聯絡電話 * 86204,85514,861/

據該商標法第八

廠商和因

注。 批准。該項申請經歷近三年時間,曾一度被駁回申請,備受港連批准。該項申請經歷近三年時間,曾一度被駁回申請,備受港連批准。該項申請經歷近三年時間,曾一度被駁回申請,備受港連上。

雅 雪 與 建 工 獨 時 風 路 即何幾繼光

多年來,馮錦聰參與促進本港産品包裝的工作,香港産品包裝水平的一連續擔任香港包裝委員會主席十二年的馮錦聰談到香港産品包裝上「香港産品的包裝巳上軌道,情况令人鼓舞。」

倫敦英鎊周二回升,

▲美聯社倫敦二十日消息 ◆美元总各西歐貨幣匯價周二 ・美元总各西歐貨幣匯價周二 上午回順・金價下跌。 市場正等待本周二稍後公佈的美國首季 倫敦金破34 日星澳股市

早一天成交量五十六億三千二百萬美元大明貨成交量三十一億九千三百萬美元,較明代,收市報一六七・三〇日圓,較周一收市,收市報一六七・三〇日圓,較周一收市區價經過兩天大漲之後,周二稍為回順區價經過兩天大漲之後,周二稍為回順

ϋ.

8 JIANG"

推进一步走事。 三年前在內地申請曾遭駁回 外面工事及画 谷書表示内地遵循國際公

This announcement appears as a matter of record only. This announcement appears as a matter of record only.

HOPEWELL POWER (CHINA) LIMITED

HK\$3,383,000,000 Equivalent

TERM PROJECT FINANCING GUANGDONG PROVINCE SHENZHEN SHAJIAQ COAL-FIRED POWER PLANT BUSTA

Lead Managers

BANK OF CHINA, HONG KONG CITICORP INTERNATIONAL LIMITED THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION (as Coordinators)

AMERICAN EXPRESS BANK LTD. **BANQUE PARIBAS** THE FUJI BANK, LIMITED

BANK OF COMMUNICATIONS

THE SUMITOMO BANK, LIMITED

DRESDNER BANK AG

BANK OF MONTREAL THE BANK OF TOKYO, LTD. DAI-ICHI KANGYO FINANCE (HONG KONG) LIMITED HANG SENG BANK LIMITED THE INDUSTRIAL BANK OF JAPAN, LIMITED THE MITSUI BANK, LIMITED NANYANG COMMERCIAL BANK LIMITED NATIONAL WESTMINSTER BANK GROUP

ORION ROYAL PACIFIC LIMITED

MITSUI TRUST FINANCE (HONG KONG) LIMITED

Managers CANADIAN IMPERIAL BANK GROUP KINCHENG BANKING CORPORATION THE LONG-TERM CREDIT BANK OF JAPAN, LIMITED THE MITSUBISHI BANK, LIMITED

SANWA INTERNATIONAL FINANCE LIMITED WESTPAC BANKING CORPORATION Letter of Guarantee Issuers

BANK OF CHINA, HONG KONG

THE DAI-ICHI KANGYO BANK, LIMITED, HONG KONG

SOCIETE GENERALE

Providers

BANK OF CHINA, HONG KONG AMERICAN EXPRESS BANK LTD. HANG SENG BANK LIMITED HONG KONG BRANCH THE INDUSTRIAL BANK OF JAPAN, LIMITED THE MITSUI BANK, LIMITED NANYANG COMMERCIAL BANK LIMITED NATIONAL WESTMINSTER (HONG KONG) LIMITED THE ROYAL BANK OF CANADA SOCIETE GENERALE FINANCE (HONG KONG) LIMITED BANK OF COMMUNICATIONS HOME SHING BOARDH CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE DRESDNER BANK AG KINCHENG BANKING CORPORATION THE LONG-TERM CREDIT BANK OF JAPAN, LIMITED THE MITSUBISHI BANK, LIMITED

MITSUI TRUST FINANCE (HONG KONG) LIMITED SANWA INTERNATIONAL FINANCE LIMITED THE SUMITOMO BANK, LIMITED WESTPAC BANKING CORPORATION AMSTERDAM-ROTTERDAM BANK N.V. HONG KONG BRANCH CCIC FINANCE LIMITED THE CHUO TRUST AND BANKING COMPANY LTD. THE DAIWA BANK, LIMITED THE HOKKAIDO TAKUSHOKU BANK, LTD KINCHENG-TOKYO FINANCE COMPANY LIMITED THE KYOWA BANK, LTD, ... HONG KONG BRANCH MELLON BANK THE MITSUBISHI TRUST AND BANKING CORPORATION NATIONAL AUSTRALIA BANK LIMITED NEDERLANDSCHE MIDDENSTANDSBANK NV HONG KONG BRANCH HONG KONG BRANCH THE NIPPON CREDIT BANK, LTD.

THE SAITAMA BANK, LTD. SCANDINAVIAN FAR EAST LIMITED (MEMBER OF SCANDINAVIAN BANK GROUP) SECURITY PACIFIC NATIONAL BANK THE TAIYO KOBE BANK, LIMITED THE TOKAI BANK LTD. THE TOYO TRUST AND BANKING CO., LTD. THE YASUDA TRUST AND BANKING COMPANY LIMITED YOKOHAMA ASIA LIMITED

CITICORP INTERNATIONAL LIMITED

Agent April, 1986 Hopewell Power (China) Limited HK\$3,333,000,000

Term Project Financing

Guangdong Province Shenzhen Shajiao Coal-Fired Power Plant 'B' Station

	acted as Financial Adviser
-	in this transaction
nce Broke	rs (International) Limited

Citicorp International Limited

Citicorp Insurar acted as Insurance Adviser

in this transaction

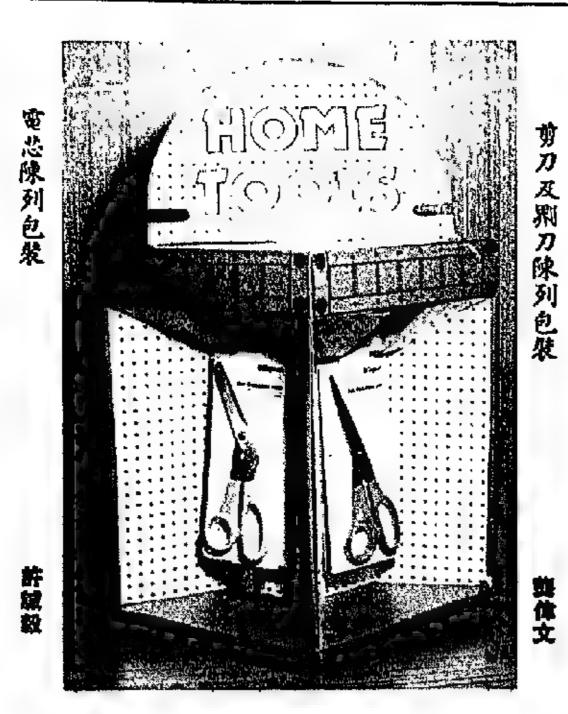
April, 1986



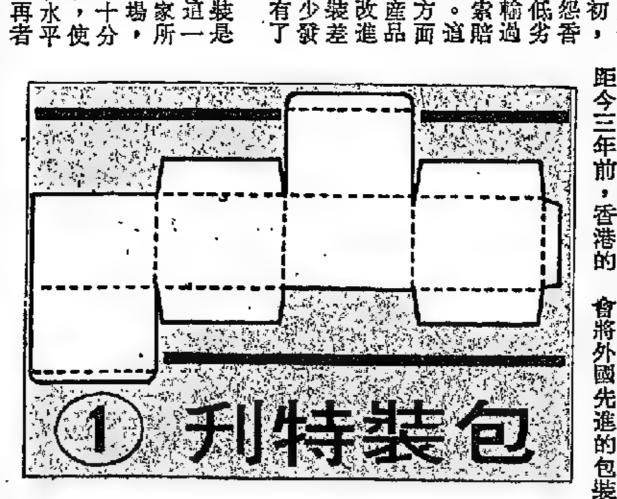
一英鎊兑一・

五二二〇美元

日星澳股市



包裝星獎」





小廠經營包裝物料歷史悠久

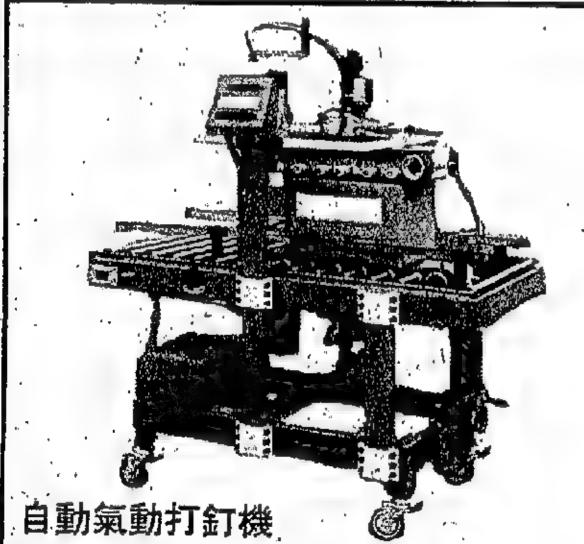
香港設計委會成立 提供包裝設計服務

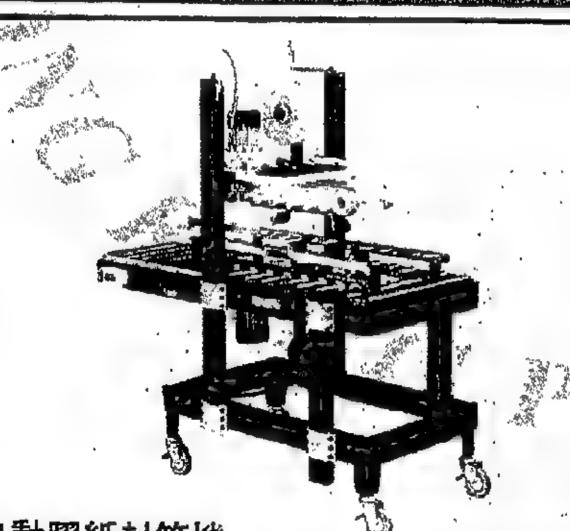
雄德文具公司總代理

可適合任

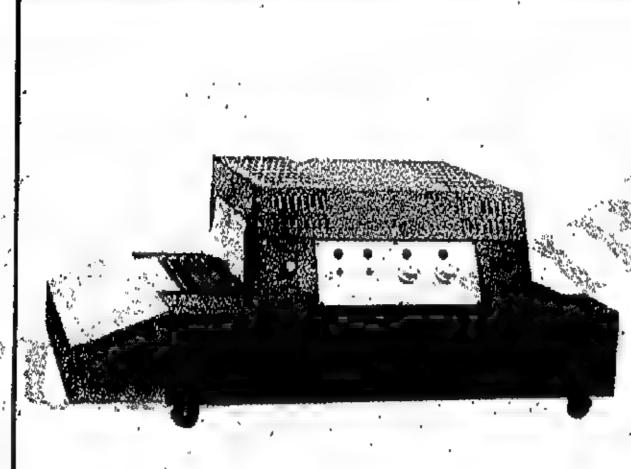
SPOT包裝細箱機

封箱打釘機

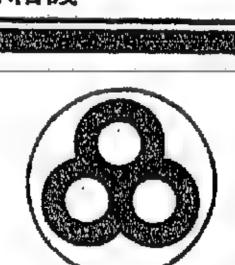




自動膠紙封箱機



收縮包裝機



華南繩球廠 (康 記) South China String Factory (Hong Kee)

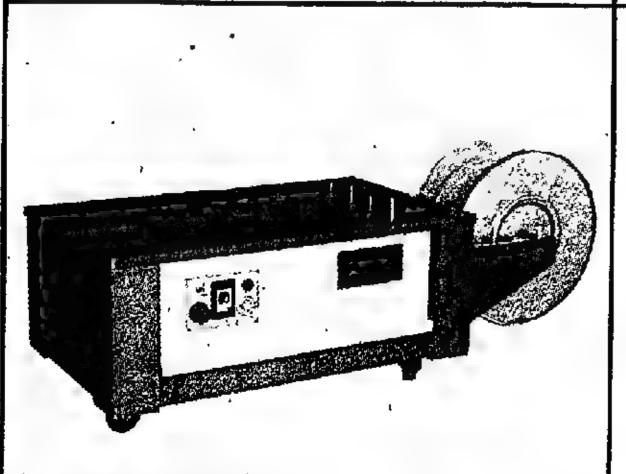
九龍官塘巧明街119號年運工業大厦1樓及3樓 119, Good Year Industrial Building, 1/F & 3/F, Hau Ming Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong. Telex: 57090 SCHST HX Cable: HKKSCSF Tel: 3-415345-8 諮詢處:廣州市華貴路140-142號 電話:887201 電掛:4027

・出品各式絲、棉、尼龍繩裲。 ・經營出入口貿易・零沽批發、歐美各國封箱膠紙、包裝機器

、工業用膠紙及紙張。

·歡迎國內工廠單位洽談業務。

・總代理"三環"牌包裝器材。 ・接受客商訂單。



低枱打帶封箱機

雙面膠紙



P. E. P. P. 尼龍草繩



文具膠紙

港產 阳何地数 要進址巡邏 聰稱應致力培養 提高包裝水平

張五第

HOPEWE

SHENZHEN S

BANK OF CHINA THE HONGK

-AMERICAN-EXPRESS-B

BANQUE PARIBAS THE FUJI BANK, LIMITI THE INDUSTRIAL BANK NANYANG COMMERCIA ORION ROYAL PACIFIC

BANK OF COMMUNICATION HONG KONG BRANCH DRESDNER BANK AG THE LONG-TERM CREDIT MITSUI TRUST FINANCE THE SUMITOMO BANK, LI

BANK OF CHINA, HONG KONG AMERICAN EXPRESS BANK LTL BANQUE PARIBAS THE DAI THE INDUSTRIAL BANK OF JAP NATIONAL WESTMINSTER (HON SOCIETE GENERALE FINANCE (CANADIAN IMPERIAL BANK OF THE LONG-TERM CREDIT BANK MITSUI TRUST FINANCE (HONG THE SUMITOMO BANK, LIMITED

THE HOKKAIDO TAKUSHOKU BA **MELLON BANK**

NEDERLANDSCHE MIDDENSTAN
HONG KONG BRANCH
SCANDINAVIAN FAR EAST LIMIT
(MEMBER OF SCANDINAVIAN BANK GROUP,
THE TOKAI BANK LTD. THE TO
HONG KONG BRANCH

BANK OF CHINA, HONG I

CCIC FINANCE LIMITED

八九 九一

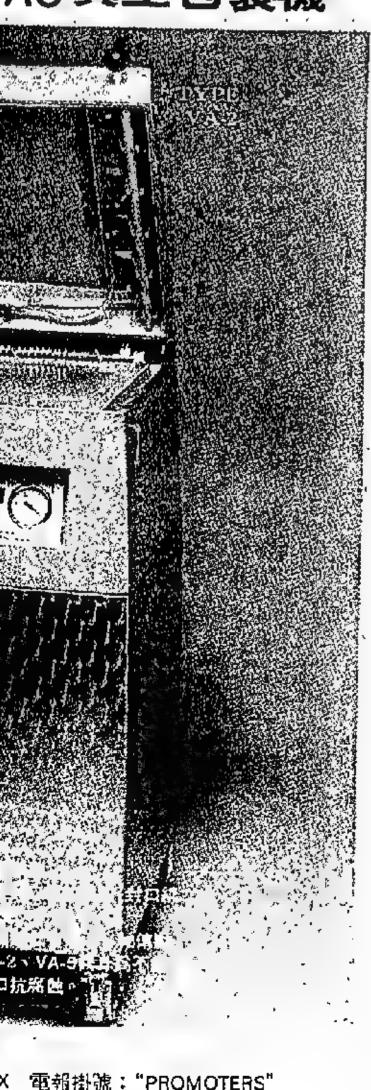
食品。

KER

物品: 麥、咖啡 飼料、糖 上學原料及

ACKING MATERIAL: N. WHEAT, PEANUT. LIZER, FOODER, TERIAL, SUGAR, R OR GRAIN MATERIALS,

AC真空包装機



X 電報掛號:"PROMOTERS" **多郵箱6425號** -17號兆豐大厦5字樓B座

■運輸包裝設備

登等設備

如對以上產品有興趣,歡迎詢閱

·打札·打包和堆

新鴻基(中國)有限公司

(A member of the Tian An Group 天安集團附屬機構)

代理以下各種西德及瑞士機械設備及工藝技術

·高頻爆接機

備設進引位單地內窩 司公器裝包國

■醫藥及食品包裝設備

・膠弧充填封口機

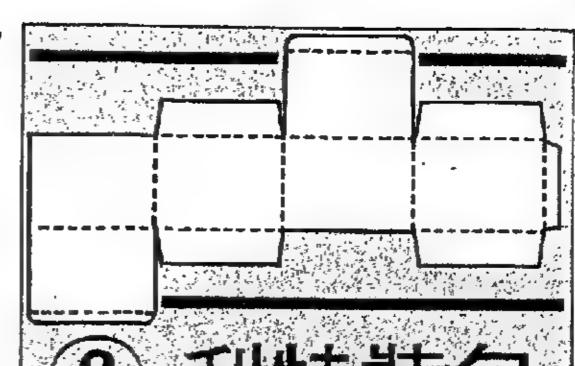
・水泡眼封口包裝機

· 各類糖菓, 朱古力,

餅乾及飲料包裝機

電傳:84125 SHKMC IIX

全自動水針及粉針線



量印刷及釘裝設備

因進居品出起 提供法道包幾明誘

■包裝材料生產設備

複合紙·鋁箔、塑料





美特容器 (香港) 有限公司

香港新界大埔工業邨大富街一號 電話:0-6578008

電報掛號:HKMCPKG 電訊:38286 MCPHK HX

本廠配備先進之全自動機器, 精製合符國際標準之各類容器, 促進產品出口貿易,提供先進 之包裝技術與服務。

主要產品:

●兩片庄鋁質飲品罐

三片庄鐵質飲品罐

● 石油及化工產品鐵罐

●食油罐

●水煮笋用空罐

●鋁質易拉蓋 (拉開式及保留式)

●噴霧罐

●啤酒及汽水瓶蓋 鉛質防盜蓋

●各類金屬片印花 ●塑料瓶及塑料蓋

●鷄精瓶蓋

●螺絲蓋

食品級透明包裝薄膜 (扭結型特級玻璃紙)

簡介:透明薄膜俗稱"玻璃纸",種類繁多,物性與等級各異。 但用於食品包裝的品種必須絕對安全可靠,保証不含毒素,以確保消 费者的健康。AVIN係本公司與意大利集團企業協作生產於印尼、採 用歐洲最先進的生產工藝、在嚴謹的科學管理系統中精製而成的食品 級扭結型特級玻璃紙。本品已通過國際食品衛生組織的認可,並已大 量取代 "赛璐芬 cellophane" 等普通纖維玻璃紙而廣泛使用於食品包 裝領域·是食品包裝現代化的理想材料。

用途:用於糖果、糕餅、麵包、奶粉、水果、速食麵(方便麵)、 花生、蜜餞、茶葉、蔬菜、肉類……等食品的包裝。使用領域,極為 廣泛,難以盡錄。

改善包装 降低成本 增加銷量

促進中國食品包裝的現代化!

生產部 PRODUCED BY P.T. APINDO PRIMA KARYA P.T. ARGHA KARYA PRIMA INDUSTRY Head Office: Jr. Ir. H. Juanda IVS, Jakarla, Indonesia Tolp. 342031 (7 Lines) Telex: 46602 Arkorinka

中國業務部 僚民公司 EMEN CO 香港皇后大道中三○四勢五樓 4F., 204 Queen's Rd. C., Hong Kong. 朝籍 G.P.O Box 10176 Hong Kong.

致生公司

馮錦聰

地址:香港砵甸乍街十號 電話:5-220619

地產品爭奪國際市場

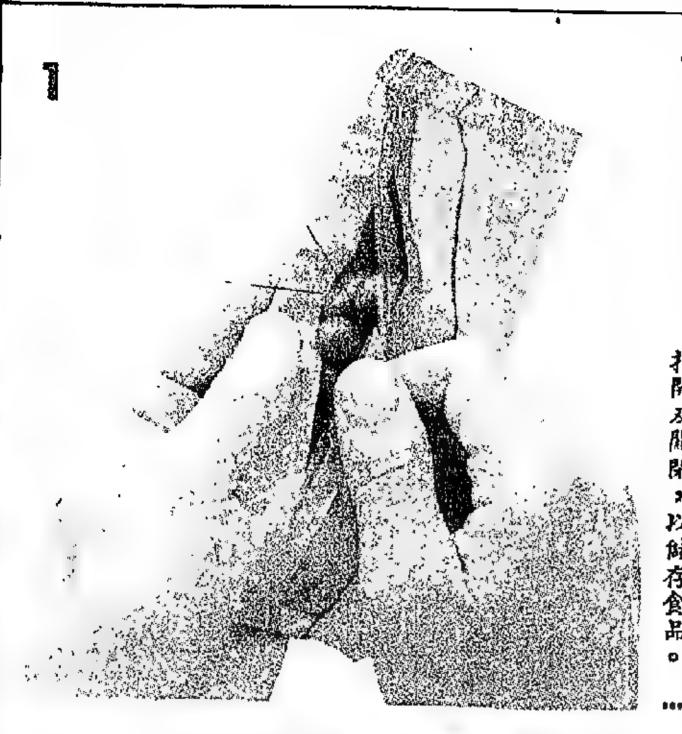
原見勝,歌美的設備 原見勝,歌美的設備 原見勝,歌美的設備 原見勝,歌美的設備

改進裝潢

拓

展海

食品



可電五一七二六三三八東資洋行治。 內地食品真空包裝機,受到各食品公司,以及北京、天津、鄭州等地的食品版已以及北京、天津、鄭州等地的食品版已及超級市場採用。 內地食品 交包裝機,受到各食品公司,及超級市場採用。 漢高真空包裝機以不銹網原裝嵌製,機身抗腐蝕性强,附有低網等裝置,對口線長達五百毫米,容量特大,操作簡易,移動方便,是經濟質特大,操作簡易,移動方便,是經濟質學大,操作簡易,移動方便,是經濟質學大,操作簡易,移動方便,是經濟質學大,操作簡易,移動方便,是經濟質學,與

引進設備技術將是必然 ,新加坡則雖有而量般要求不太高的廠家台灣方面則滿足了一

【1克-250克,三逸封枕式封口】

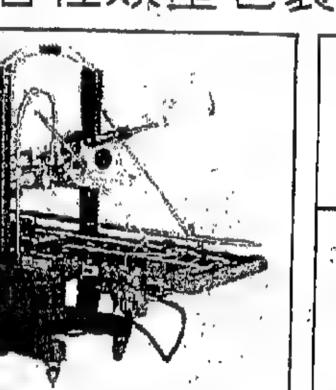
5. 粉,粒狀垂應式自動計量包 3.全自動流量計,計量包裝機

塑膠粒、化工原料、粉粒、軟物

由 1 ~80公斤)

7. 平台式高速包装機 8. 袖珍型自動送料平台式包装機 9. 連模式對口機 10. 真空包裝機 11. 樹圓型、長方型扭糖包裝機 12. 各式花生、瓜子、魚皮花生





1-15 K G

AUTOMATIC COUNT PACKER

TC-DU 20-50KG 50-100 K G

適合包装物品:

塑膠粒、飼料、糖 、肥料、化學原料及 粉狀物料

SUITABLE PACKING MATERIAL:

RICE, SOY BEAN, WHEAT, PEANUT, PIASTIC.FERTILIZER, FOODER. CHEMICAL MATERIAL, SUGAR, OTHER POWDER OR GRAIN MATERIALS.

集團式經營 信譽之保證

總代理:

日本KOMITA TAPE 高級封箱 膠紙、各國包裝、文具用品。

華源包裝文具公司

Wah Yuen Packing Material & Stationery Co. **青山道香港工業中心地下3-7432510(8線)** 紅磡康力投資大厦地下3-7656680 新蒲崗百勝工業大厦地下3-200321 官塘巧運工業大厦地下3-891890

永明文具公司

LANGE STATE OF CO.

總代理

膠力特强

MADE IN JAPAN

日本名廠熊喽! 封箱免水膠紙・雙面膠紙 封箱膠布, SPV保護膠紙



鵝仔牌高級P.P.封箱膠紙 各種尺碼齊備 (質量高,品質佳,價錢平,歡迎比較)

"SSS"

日本名廠封箱針 (適合日本及美國封箱機用)



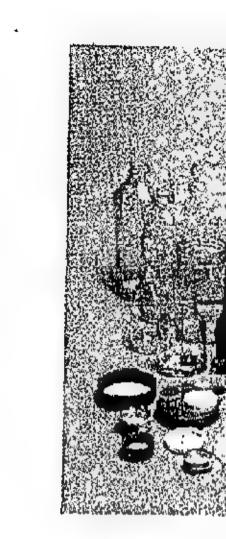
發達牌各歇尺碼膠貼紙



東寶洋行 黨務電話: 5-726338

電傳:60144 PROMT-HX 電報掛號:"PROMOTERS" 郵寄地址:香港郵政總局郵箱6425號 地址:香港灣仔天樂里9-17號兆豐大厦5字樓B座









美特容器(香港)育

香港新界大埔工業邨大 電話:0-6578008 電報掛號:HKMCPK(

電訊:38286 MC

八九一

阿蒙

羅富昌稱啤酒汽 水豐油温 響鋁罐使用量 減少

富士牌

裝包港香^紙 式株東丸 共提續繼

白 課 整 項用。定位準確。船 印 製小量 及中等複数

業公司 ###大量2501章

36 4a11 490-0© 3 + 8591202 (02) 490-200/257

XH XOV

KONG Hdan

題寫提一有了質 豐字供如限香易 中樓更既公港,

美國ABRO總紋膠紙: 何闊度。 包扎等。 "ABRO" MASKING TAPES are binding circuit board drilling and MASKING TAPES 總代理 维德文具公司 Hunga Cak Stationery Co.

合作生

產高級包裝材料

商在內地設廠

包装器材

母提供合用的技術和設備,希冀降至低點。香港的包裝器材供應的設備和生産線為主,普通的包的設備和生産線為主,普通的包

孔鑽版路電器壓變紮包

途用紙膠業.



香港九龍大角吼必發道五十一號地下

電話: 3-940171

51, Bedford Road, G/F., Kowloon, Hong Kong

Tel: 3-940171 Telex: 38512 HTSC HX



要精力放在開拓這些地區的包裝物份則因地處偏遠,訊息不靈運,拉上海方面則有一定基礎,西北、東

業務以北方地區為重點中國重視商品包裝水平

路攤需 羅富昌稱啤 酒汽水

心中材器裝包港香^紙 份股部全購社會式株東丸 展

避粉

中樓更既公港,

有足夠時間為用户 國家 商認爲是良 推荐人

醫



騰寶食品包裝有限公司

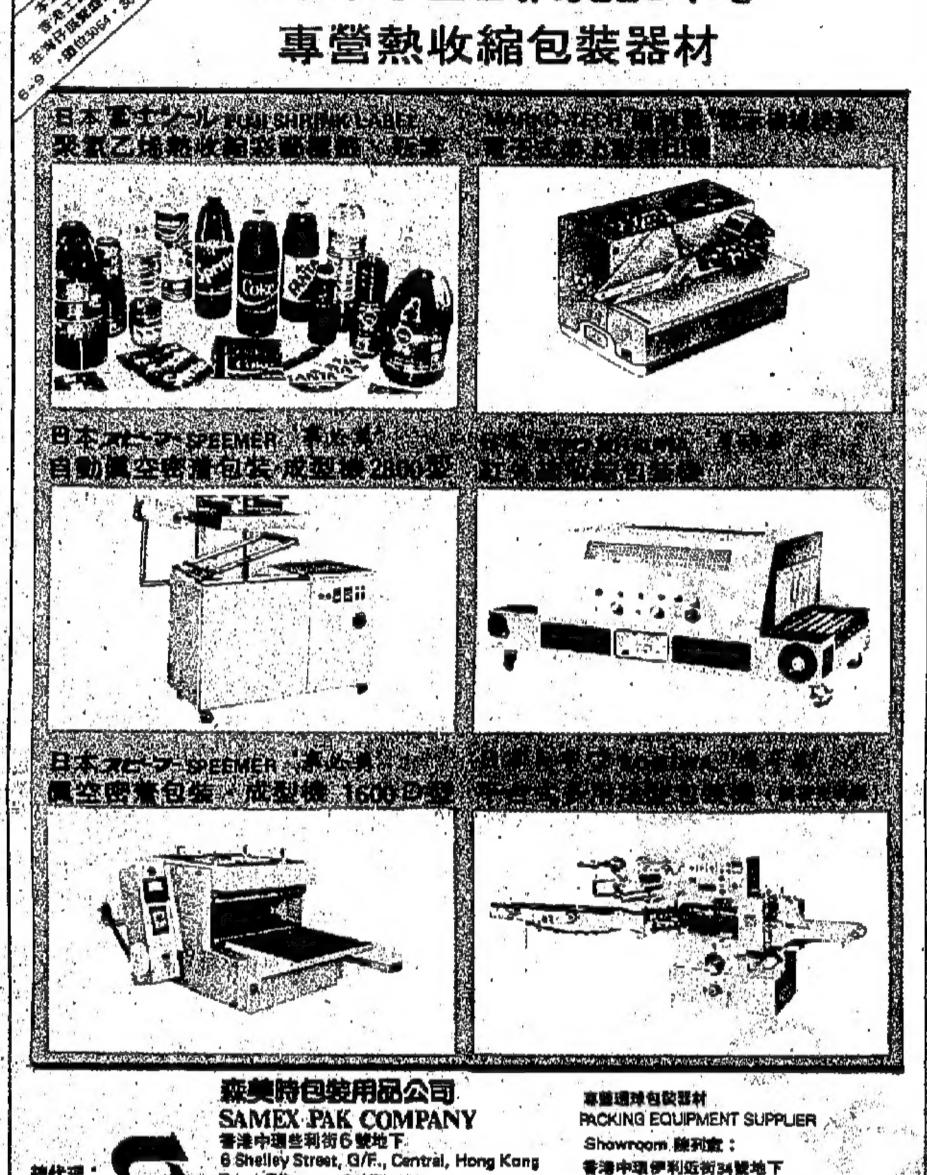
電話:○・二五九四一五(三線

- ●即食麵、米粉湯料及湯包
- ●日本覆合包裝袋
- ●代理日本食品
- ●包裝機械、材料、及食品生產線



森美時包裝用品公司

性,要認識到包裝與商品的關係, 應認識到包裝不僅是求好看,更要 應認識到包裝不僅是求好看,更要 應認識到包裝不僅是求好看,更要 他們希望內地的包裝行業,要



Fex 短期特別:5-8100347 Cable 電景: SAMEX PAKCO

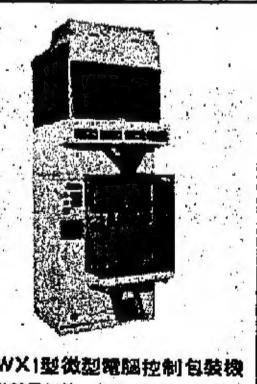
改善包裝!增進產量!降低成本

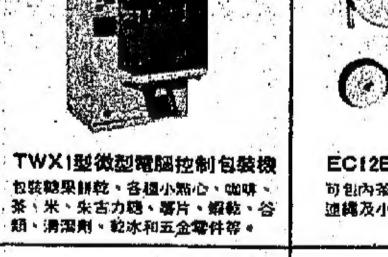
香港包裝器材中心有限公司

爲閣下提供先進實用的包裝技術和方法



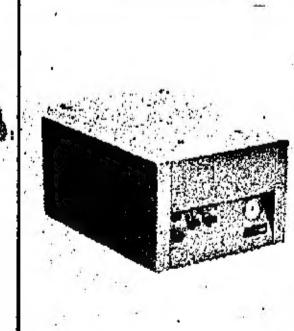
HONG KONG PACKING EQUIPMENT CENTRE LTD.

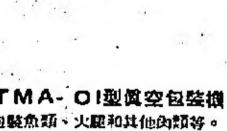


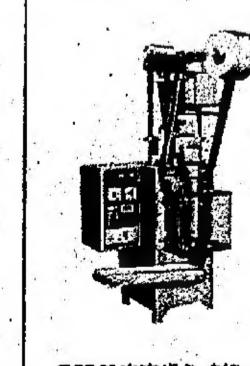




可包内茶葉小包及外紙包套。並 連縄及小紙牌。







宋、乾燥劑、茶包及糖包等。

BD+1]型連続封口傳送機 TMA-OI型質空包裝機 利用箍帶封口原理,不斷地對 选穩定,緊固及类似的封口。 包裝魚類、火腿和其他肉類等。

多用途包装機 可包裝餅乾、糖菜、藥物、機器物件 及其它軟性和硬性物品等。

P7D粉末充填包装機 可包裝即食器粉末湯料、金屬粉 地址:九龍旺角彌敦道664號滙豐中心13字樓1305室 電話:3-932167-9 3-932092 Telex: 54373 HKPAC HX Fax: 3-970150 (G2,G3). Cable: "PACKEQUIP"



No. 60 Type Steel Hood Stretcher.

、香港、澳門 雄德文 香港九龍大角咀必

電話:3-940171

人的經歷而言,問題最大的如何再「簡」,也還可以。該不算太繁複,當然由專家的。目前的手續主要是難免的。目前的手續主要是難免的。目前的手續主要

的。家品要看 還以研,是看 是個究應證來

寶却固快,老頭岸射從

貴未然的但遊,後水澳

見識旅得於步好經船回

是此時船鈍一隊時間不見才接,小蓋間間

得被遠

香港話劇

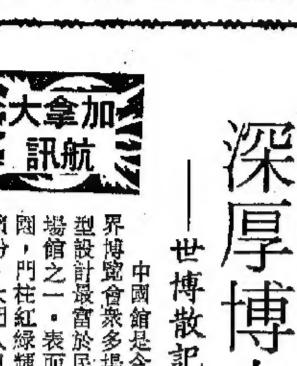
图

喜

芝八年事

3

八九一



明,烟雨 中國館 理師,烟雨 中國館 理師,四月 時期 中國館 中國館 中國館

,。,長欠不浪帶。內忽配

古斯地區都完全不存在石的残渣碎片,彗星撞 古

架 召 戰士 。桃火天 紅海爛春場四 ·菜漫湖·點 源性然明。 桃火天 **您**愛性場點四

兴 *666148 明**光大 等**新 0-422136 k618167 ī 天 今 伯吸馳世 野血名界 多。 **東波** 鬼影 才增 場早今樂快 癌 明 大 了江樂新字 血 · 光 断湖樂新字

深 厚

歷

史

回事斯

究竟是怎麽



滿小日今

日。语館

些活喜有喜帶中的劇繪事給 國殘手虚》我

一年寫至 等 第之九,的二 申等小奶多 ,资道的道

阿紫霉腰,仔细 网始娥,却不懂 小。嫦娥愿悔偷

ABC

鉅資裝

將

重建完

成

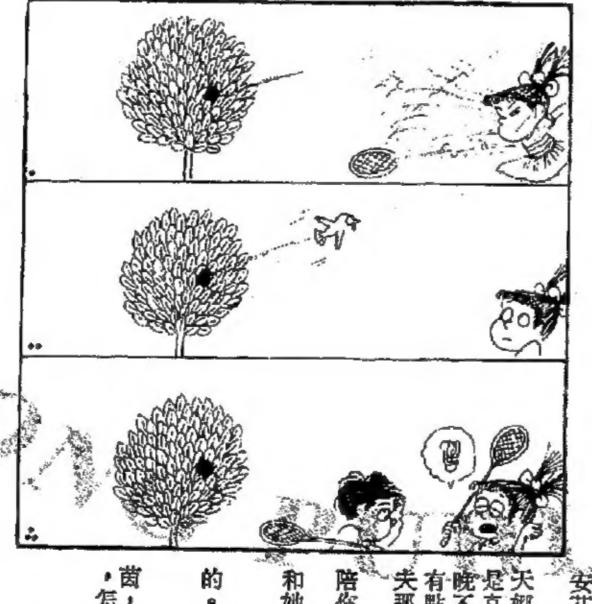
· 大拍馬屁, - 大拍馬屁, - 定很感激你

魯特

貝

突襲

?看得不错



酒店

114

仔港香

齊之河羅尼 以天明

華大

新華大 天今後最 場五天今

湾柴 丰萬 道器 山雪慈 映獻天今院兩

之盡精 後 作 降華 後 川 北 師 美

^{不兒} 師教女^好 命晒神生學・正又靚娘師 育春液上床・情熱兼春青

不兒 結荒破 錢 吕 王 宜童 合大天豪小方瓜小

监影金天兩後最

生制屍殭 五十一初:場夜午砌紅 玉小四好淫好雄虎生红十 1家點選 運1小能鍋點 碧場 飲 英活 半

后皇 **疎小錢・方昌・** 源小王

宜不童兒·映聯AU田沙 亞利伯西出逃映獻天明 五十一初場在運海

華春許嘉

H67D421

映 獻 天 今 1 佈恐新造製弟兄班家洪

生翻然突!屍濫年千

雪和翻殭

藍志祥申請牌

時間之一 一時照委員會拒絕。因此,這位了 一時照委員會拒絕。因此,這位了 一段美好的日子。 一段美好的日子。 一段美好的日子。 一段美好的日子。 有一次,第者與藍志祥茶稅 ,跟隨練馬師吳志林學藝,曾有 一段美好的日子。 本性谷一匹 為質他新婚的禮物。 藍志祥莊 一匹 為質他新婚的禮物。 藍志祥莊 一匹 為質他新婚的禮物。 一匹 為質他新婚的禮物。 ,是志林練馬師向他透露心學, 並且教路一番,果然,他也不負 所托,順利地勝出頭馬,乃皆大 所托,順利地勝出頭馬,乃皆大 所托,順利地勝出頭馬,乃皆大 所托,順利地勝出頭馬,乃皆大 所托,順利地勝出頭馬,乃皆大 所托,順利地勝出頭馬,乃皆大 一,只能「打游樂」般客串登、 一,只能「打游樂」般客串登、 一,與能「打游樂」般客串登、 一,與能「打游樂」般客串登、 一、學職馬會通告謂「由於未見他 之策騎表現有所改進,故此委員 之策騎表現有所改進,故此委員 之策騎表現有所改進,故此委員 之策騎表現有所改進,故此委員 之策騎表現有所改進,故此委員 也不負 一、與應,甚至義務替馬房操馬 一、與應,甚至,以為冷門騎師。 一、與應,甚至出賽的是其他人 一、與應,甚至出賽的是其他人 一、與應,甚至出賽的是其他人 一、與應,甚至出賽的是其他人

同岸。錯,載員案際機

時西近扣

煩可,會信應的一訪,

不所,間分的多印鍵即 提陞一走分年出,。有假一又,遗考,站羅 海峽兩岸兩航,平起平坐,商談華航貨機即 ,只花三天時間就解決了。第四天商談交接人

地園新 機的細節技術問題,肯定很快能協議。

所謂三天時間,是指跨斯三日,第一天花時 一小時十五分,第二天一小時二十五分,第三天 只五十分鐘,不到一小時,加起來總共才不過三 小時二十分,進度不算侵吧。持平地說,如果雙方没有誠意 ,決不能解決得這麼快,這是一個很好的啓示,要重複昨天 寫的一句話:「兄弟之間没有不可解決的問題」。這是最大 的献意,也是兩岸任何交往接觸的好樣。不過,在這樣短時 通 · 個接觸中,也有人表露了某些念躁,也許出於急躁,就作了 自稱「不宣傳」的「宣傳」。在某些台灣報紙上,還是做了 一些文章,什麽「中共統戰花招」、「中共蓄意轉變洽商性 質」、「中共有意刁難」等等,反顧大陸的報紙,並無藉此 作片言隻字政治宣傳,連香港左報也没有,這一點只好讓公 正的讀者去判斷了。

对孔雀魚,必須在選種方面, 不少優良的品種便會, 不少優良的品種便會, 不少好的品種便會, 不少新的品種便會, 不少新的品種便會, 不少量的, 不少新的品種便會, 不少量的, 不少新的品種便會, 不少量的, 不少量的品種便會, 不少量的, 不少量的品種便會, 不少量的, 不少量的品種便會, 不少量的, 不少量的品種便會, 不少量的品種便會, 不少量的, 不少量的品種便會, 不少量的, 不少量的。

不識阿吾去夜總會の一般阿吾去夜總會の一般的・資的

際國

K 820749

天兩映只 **鐵 吕 王** 豪小 方 鳳小 主親超十 演女级打

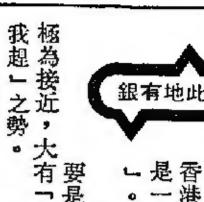
亞利伯西出逃映獻天明

女 四 星反求 十 朗元 魔淫場贴 1 斗愛半點

狼胎

小子

生腳屍疆 演導毅會陳 **範晒亂到攪活復屍**猳



是一對「歡喜冤家香港股市,可以說

男。 ・大有「叮噹馬蹄你追 ・大有「叮噹馬蹄你追 要是指二者的指数 我這一説・主 股競

該跑顧美股· 也許,有人問我 的「指數競跑」 四升了。 現在就看哪一個 港股也没有例外,B 美股、英股、E ,三個月內港區 我的看法,我 一引人入勝之 一場港美股市 個股股. 個股股. 明股股. 的成本 的成本 的成本 是. 是.

以陷以現。之開人國二 此華回航低入高了模士始員對專

當的起當的坡不等山不斜發這 局安不局連的過危泥會坡, 美 手買必不續危, 較但萬

能統有局院院會不能統有一个 兩坡電危全提出

居才在的不環。的,有民能於理公總 監才零

就下山下。后先解释人」、「确炸東京」的「鍋巴菜」。至於「不用過肯定,但人家是翻尋古籍而得與有此一傳說,自然誰也不敢太真有此一傳說,自然誰也不敢太真有此一傳說,自然誰也不敢太真有此一傳說,自然誰也不敢太真有此一傳說,自然誰也不敢太真的「鍋巴菜」。至於「不用家」的「鍋巴菜」。至於「不用家」,「先解释人」、「确炸東家」、「先解释人」、「确炸東

不未有五方處,危小準知最萬面是通險時

續來會民了注制常雨

冬

瓜盅是

趣以多

巴夜情 獎演導佳最城康年85

逃亡 白夜 宜不童見·映聯AU田沙 魔狂街花·映獻天後 代花午嬌性四 邪 十明 「街夜」愛點邪鬥半 殺娃婦半十 手<u>闻</u>狂怨點 宣不童兒 失四 同十 士男地大場午 財 線點 京三 車九 不見宜童 珊 **舜课**三四 無天九十今 無天九十今 電筋拍海香 爱性肉 四 影傑攝底港 局性緊場點 光之市城土都影 光新※華南 5-632959 K 881 255 江珠 圍花大海 **運好** K7555810 心 WSFigition 場五天今 場五後最天今

自自自斯波 演導編基關 士戰來未 戰霸爭 屍跳 告話 頭人 淋血的性的 的 捉灰師 思問思 鬼鬍黑映天明 仙碟类

宣不童兒 實之河羅尼放明 第十年龍李早 洋南下場早明都銀 子大場傳小, 強武精門虎爭龍場早今都銀

士俏發賊場公柴獎任場公萬 · 誕生濕 · 餘淨。你 · 餘年

! 笑惹! 激刺! 怖恐

一個內閣有八名女性,雖然創出世界紀 一個內閣有八名女性,雖然創出世界紀 一個內閣有八名女性,雖然創出世界紀 一個內閣有八名女性,雖然創出世界紀 一個內閣有八名女性,雖然創出世界紀 一個內閣有八名女性,雖然創出世界紀錄大 一個內閣有八名女性,雖然創出世界紀 一個內閣有八名女性,雖然創出世界紀

女內閣的部署

張

散

柏堂傳奇》時為九江關語

衝岸鄉斯洋。鶴多

東林寺有個三笑亭,「三 要一的得名是道樣的。相傳慧 一直流傳至今。三笑亭,「一 一直流傳至今。三笑亭,「一 一直流傳至今。三笑亭有 一直流傳至今。三笑亭有 一直流傳至今。三笑亭有 一直流傳至今。三笑亭有 一直流傳至今。三笑亭有 一直流傳至今。三笑亭有 一下來一如來。 一下來一如來。 一下來一如來。 一下來一如來。 一下來一如來。 一下來一一世界 一下不一世界 一一世界 一一世界 一一世界 一一世界

工。個率一作我,等不可以,不可以,不可以,不可以

AL MAN

素

東林寺

土宗

三笑亭

趣聯

政源地,其形響且遠 中國佛教淨土宗へ 一等也。」這是事實 一等也。」這是事實 一方面山的佛寺,最

得短大但不逭或段對有得不回

,名點看滿詩品都雕做的友

凡就的,到屏盈,很,長互誼

多是是兒說,方一出是答

極,然說

京東

之象印桑扶

為國便宜,乘搭了印度 就空公司的班機,本來不少 就空公司的班機,本來不少 那樣不整潔,那也沒有什麼異 上得機來,却也沒有什麼異 是過類可以,要說是真要找 也不像人們想像中 一個人們想像中 一個人們想像中

中華門,一位老太婆請我替她拍照。中華門,一位老太婆請我替她拍照。 电超常成為「立此存照」的熱門地點內方面,與遠可以看到。 中華門,一位老太婆請我替她拍照,她說完氣欠佳,拍出來教果不理想,她說完氣欠佳,拍出來教果不理想,,遠遠可以看到。

但我經。口想, 她對過我,的遊

翔

達到

則亦

無所謂

了是是 在 於 的 作品。短短干燥字,不備記録了兩位老 的 作品。短短干燥字,不備記録了兩位老 的 作品。短短干燥字,不備記録了兩位老 的 作品。短短干燥字,不備記録了兩位老 的 作品。短短干燥字,不備記録了兩位老 的 作品。短短干燥字,不備記録了兩位老

量誼天記,老

· 之翰録只人伯 深液下是六舊

次往,也配下) 一次往,也配下) 一次往,也配下) 一次往,也配下)

章,。的了篇

是自香港生产。 是自香港生产。 是自香港生产。 是自香港生产。 是自香港生产。 是自香港生产。 是自香港生产。

マ

相

于的,這倒給來自五條 附落在東京郊外的

的接觸了。,是難以觀其全豹,但正反兩面都有了表面,是難以觀其全豹,但正反兩面都有了表面,是難以觀其全豹,是馬胥花般的初訪扶桑總之匆匆數日,走馬胥花般的初訪扶桑

• 現象

一 以函鐵站為居所的流浪漢為數不少同時也發現到一個潰來似乎不大合理的

深

版二廿第

時代 八三年。 八三年。 高及五叔都有 經的風俗喜 一般的風俗喜

竟是金主 不可求了 他道次来到泰山・民他道次来到泰山・民権政心却是極大・民権を上有名の

做到,只有第三個志願,那却是可遇而達到了,第二個志願嘛,看來也總可以子做我的后妃。如今第一個志願是已經處來問他們的罪,三願得天下绝色的女

快將開幕 鉅資裝修 重建完成

機勿場五後最所片會失傷不 屍跳 告活 頭人 淋血的 的 的 的

不兒

鬼鬍黑映天明

。心深

機断紫雲腰,仔細、憐憫嫦娥,却不懂。」是沉。嫦娥應悔偷

主。, 公上

厚 博散記 博 史 淵

個一三次迁天紅了,來風大指四進迴反色一異像格 字腦百去引而官條彩庭的外

不是由彗星造成的流行説法,任道古斯地區都完全不存在。四頭石的殘渣碎片,彗星撞地

於會否獲得科學 一上述說法是比較 一上述說法是比較

通古斯

之

謎

爆炸的最新解释,則依然與撞擊造成爆炸之說雖然不成

所,通常是具有地位當今最著名的 提出通古斯-

植威性的。 1的天體動力學專家 5大爆炸上述新説的

場五天今 外獎電腦 計一大 中 大 大

雪細

嚛

妹

召

大大樹悉數被焚的所在,既未發不改自破。因為,在通古斯爆炸家對通古斯地區展開實地查勘, 是替星道地球的結果。不過 按照以前比較流行的說法

則變成了一股巨大的衝擊波,一、由容易升達的物質構成的一、由容易升達的物質構成的一、由容易升達的物質構成的一、由容易升達的物質構成的一、由容易升達的物質構成的一、由容易升達的物質構成的一、由容易升達的原因及其過程在大氣層强大阻力下,彗星在在大氣層强大阻力下,彗星在

究竟是怎麽

大拿加訊航

以外的西雅阿提來,因 對太空探險的歷史,因 以外的西雅阿提來,因 門樓下拍這張照片。 一起,處在心憂。 一起,處在心憂。 一起,處在心憂。 一起,處在心憂。 一起,處在心憂。 一起,處在心憂。 哥古大迷歷上留那

有文章提及,就連上有文章提及,就連上有文章提及,就連上有文章提及,就連上一遍。不過所想既多一遍。不過所想既多一遍。不過所想既多一遍。不過要執舌幾句,不免要執舌幾句,就連上

八典更加高異起來、公典更加高異起來、大家三杯。」

寶麗字

3 -1

滔多

映獻今院兩

,而概又发。正葉是相相。

煙波帆 ,出始實世們輕精

白最逾多病深。

都輕常了倒互是字為,你日捧况的道》文大

· 文) 常時稱為北 · 至) 常代雍正時 百樂的官署,明

2000年,在1000年,由10000年,由10000年,由10000年,由1000年,由1000年,由1000年,由1000年,由1000年,由1000年,

北京

稱》師 常,城

早級。 早級。

自是鄭彩帶兵,侄子跟了他去?」彩,都是不會打仗的。」西來的生意赞買人,說還有鄭芝龍

此語一出,孫六奇和張鵬異都嚇了一金華,到緊要閱頭,大軍一律守城一」金華,到緊要閱頭,大軍一律守城一」金華,到緊要閱頭,大軍一律守城一」「不管他們了一」朱大典說,「他們守

段時間我在將

身邊之憶

明澤黑

映週四第

九七五兩12 點點點點 八半四半四 傑導 質者侯

往童事年

1 作表代佳最

場五後最

^{不兒} 噪應 ^{宜童} 妹召

2 (1) 九六三四12**天二後最** 點點點·點天二後最

1-25號

即將開幕

有你發點噪 着點。性妹 數學教服發 珊 逃出 础 影大縣海 1 粒慄廊 妹喫召應 映場五院②

故的越

京見機職碧險佈陽 電査 | 殺海 | 凶光 電子 | 殺海 | 凶光 現本 | 殺海 | 凶光 不見機職碧險佈陽 程子 | 殺海 | 凶光 電子 | 殺海 | 凶光 家演 | 舞製製輝 家演 | 舞製製輝 振 | 森影海作公

張 導森 對攝海監製公曉 振家演^新影底製作司輝

夢個第录86殺海險佈限 上惡1季年機藏碧凶光 活陽顯

天今後最院兩 嚛 召 源桃性火愁 默明 場市新沙地 自情激倫 禁不情理

鹲

映院戲問六黎巴夜陷情 情火戰血烈 户發暴唐荒 雪 細 戦爭戦未 霸士來 生翻屍强

石寶 k657116

場五天今 的留的為 證下愛不 明愛・梅 之女 雪肌

百麗殿

主 渴婦 銷靚放主 魂止蕩婦 片情色

點四天今

本文字 有思士英、原是阻塞了鞋子入窗。 有思士英、阿的事。那我也不管,守 有思士英、阮大城投降。鐵牧齊 一种,消息隔絕,一點也不打,湖南也在打, 一种,消息隔絕,一點也不知道。 一种,消息隔絕,一點也不知道。 一點也不知道。 一點也不知道。

創力兄洪 作集弟家 • 體傾班

金茂坪

場五天今

錢、王 泰小鳳小

發 呂 王 豪小方 鳳小

下去,只得不開口 九吐津一軍,坐失 一年,坐失 一年,坐失 一年,坐失 一年,

華富閣 5-519775

饰恐新造製弟兄班家洪 都维都美麗斯沙亞金紅樂百樂快 0-6976808 都美麗基際聲明 1704646 *666148

場五天今後最 許 凝 繆 周 鐘 導鞍 主 鴉 潤 楚 演華 演烈 人 發 紅

事故的越胡 治文三:場早今聲新

事故口堂製

農學 基斯蘭波 鬼影

明**七大 等** 新 0-422136 k618167 **資之河鄰尼**·天明

喫

妹

召

好功婦温 ·夫順柔

來戰

映場五天今 映場五後最 一般正名伯吸馳世 哥屍貨牌爵血名界 學問題認

者來出察城半點十早今都京

争爾姆 士勇地大場

場五天

戰

展出的活

場五後

電腦海首詩陳符靜梁翎左 影慄底部。奕力。婉。燕 夢惡個1第季泳年86 海山珊出進 機殺藏 碧除佈陽 海1 凶光

映場五天今

海與珊出進 機殺藏 碧險佈陽

映場五天今

電魔海首詩陳符靜梁翎左 影慄底部。奕力。婉。燕 夢題個1第季泳年86

實知地油自情福夜一春龍今 狂色都富紅慾烈乾石**攻**場今一 鑑談性蕨禁不星 干潮華早 潮慾 紅火柴石**攻**,早

海與珊出進 機殺藏 碧險佈陽海」 凶光

映場五天今

電腦海首詩陳符靜梁翎左 影慄底部。奕力。婉。燕

夢惡個1第季冰年86

夫屠血冷: 場早今都美

û 明 大 | 了江樂新字

鬼腳具 仙碟 本本的 一大四〇年在四川峨眉山任師長, 一大四〇年在四川峨眉山任師長, 一大四〇年在四川峨眉山任師長, 一大四〇年在四川峨眉山任師長, 一大四〇年在四川峨眉山任師長, 一大四〇年在四川峨眉山任師長,

型山縣馬坊鄉萬樹村毛家 是山縣馬坊鄉萬樹村毛家 是山縣馬坊鄉萬樹村毛家 是山縣馬坊鄉萬樹村毛家 是山縣馬坊鄉萬樹村毛家 是山縣馬坊鄉萬樹村毛家 是山縣馬坊鄉萬樹村毛家 是山縣馬坊鄉萬樹村毛家 是山縣馬坊鄉萬樹村毛家 是山縣馬坊鄉萬樹村

孫有發尋舅舅孫閱資

王素香へ九一

李德蘭壽女兒劉有縣
南人)去台灣,至今香無音訊。
和民人十八高齡,望有生之年獲得女兒
所言隻字,於願足矣。來信寄上海陝西北路
本人一九四九年隨其夫劉某《山東濟
本人一十八高齡,望有生之年獲得女兒
大音隻字,於願足矣。來信寄上海陝西北路
五九七舜四號二樓。

親將我送給趙傳信為後女·來信,一九五一年以後中時 來信,一九五一年以後中時 部隊離去,翌年從香港數五

趙嫦英尋生

馮海珠尋弟弟馮志強

李貴存《九一一一》 孫滿堂,盼早日骨肉國聚。 那家庭人口齊全,大伯李里,

大伯李玉坤健在,兒

王素香尋舅舅李潮海

趙國敏尋父親趙承緒

哥

李貴存尋父親李玉山(九二〇)

陳維森尋誼兄陳宜巫

縣人,子于墨章,一九四 東青岛市大學路三十六號 東青岛市大學路三十六號 東青岛市大學路三十六號 東青岛市大學路三十六號 原青岛市大學路三十六號

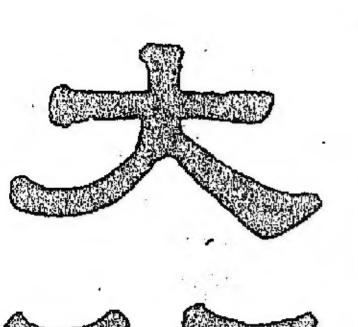
張偉君(九一〇八

張偉君尋姑母張麗芳

封街道督院王海立)。 州南道督院王海立)。 州南省莆省信上海市浙江州,我是二姊。一九四九小,我是二姊。一九四九八,我是二姊。一九四九八,我是二姊。一九四九

陳慶芝尋弟

王再峯尋胞兄王幼峯





342 Hennessy Road

號二四三道詩尼軒港香:址地

元壹幣港售零 張大五紙出日今 印承司公限有務印利有港香

中國兩途 海田和勒 超级场用



海内外 增加與大陸接觸的 一海内外 增加與大陸接觸的 一段 下質質類料,要 一般 一段 下質質質料,要 曾談紀要 顧視舉至 而他行所 定 健者 機 即大陸接觸的壓

單照春專姐夫張運用 單照春專姐夫張運用

道煙尋胞兄李道靜

·歡迎國內同胞洽購。

永信行 九龍彌敦道591號豐順大厦15字樓 水信行 公3-325331~2 車場:0-772266

要田左林2000C.C.汽油小車 五十鈴、萬事得電油12座 (原廠冷氣收錄機)麵包車

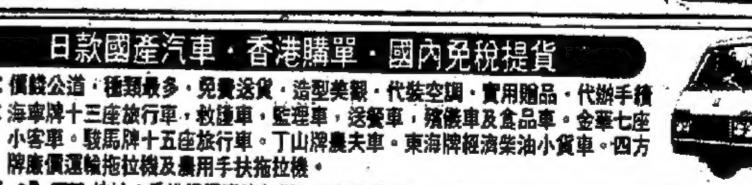
電 話:0-780889 - 0-768641

香港九龍高山道九號地下B舖 電話:8-887728:337383 電傳:376215ERVO 電掛 · SERVO AIR 傳真 · 3-7210296

高事符 E1800 12座 右数—— 費田HLACE 6座

申成行 3─969255─6

適豐貿易公司



細字三十六個,收費十元





電機應現貨

電化鉛

彩視影版・遙遙領先 在品質、穩定性和服務方面

95.2°享有10°找把都能改定

彩視影版有限公司

广 1 四方燈 5至15噸翻斗車 CK80, VOR, DXZ18, TMK 原特平 另有多類特種用途車輛,歡迎來電查詢

適行汽車服務公司加路中山前九號。電話第268785

香港英皇道1065號東達中心18~19字樓 電話: 5-651433.5-647677:5-651377 左軟巴士55座位

九龍旺角上海街588號九字樓電話3-953783 3-965087 3-969370 全新**麵包車●農夫車●吉普車●轎車**172226中巴●全新大巴貨車・自卸車 直接日本進口*常備現貨・送交文錦渡全新豐田豪華轎車・冷氣收錄齊 特價大傾銷\$50.000

元、两州、伊山、加頭、深列蛇口及新哲等地區亦設免責法資服榜。 節省運輸麻煩,國内本港落單均可,數量多少一樣歡迎,尺碼隨意,起貨快捷,價鍵特平,紙質亮,歡迎來電詢問。 英實有公 香港地址,九龍肯山道瓊林街93—95號六樓(6字)C座 明繁限司 電 話:K7445610 7445617 7445618

客設計安裝各類:海產、肉類、蔬菜保鮮急凍冷庫,可派員到國內實地接洽設計,大量生產不銹 鋼冷藏櫃,代辦進口國內手續,歡迎諮詢及訂購

岩 大成 鑿 限 有 公

日車牌產品: 大小型發電機、風機 油壓鎚、電振鎚 大成S-55型手風鑽 大成油壓碎石機 履帶三點支撑式打樁機 大同牌各款鎖桿

平板車、 液壓及柴油打樁機 九龍尖沙咀加連威老道100號港晶中心802室・3-667257

貨 直

靜電植絨整廠設備 集合灣美國最新技術有官方驗收證明文件 連續式靜電植絨機整廠設備只售美金72萬 供元件區及着電劑配方買方事後可自製造 詢問者有要貨證明本集團可供任何生產線 電話③7145110③7601714電掛"TWPE SCO"H.K. 電傳48300 TWPES HX 電話圈文傳真③7657411

報明清單 清單新蒲崗五芳街道 《國内用,每本10元 《國内用,每本10元 23 23 23



お二六九八〇

總代理:

OKRUA 最新收縮 OPP 脖膜適用於任何工業收縮擴張迎所有PV C用户集构 比 PVC平 15 %以上而效果更佳

總代理:中國包裝器材(香港)有限公司 5-751078(字良禁先生)

各喝級貨糧車、貨車及重型吊機車,來往廣東省各地區,承運一切機器及進口設備,專人代辦出入口證及報關手續,能即時為客戶提供服務,毋須預約。 地址:九杭蒲敦过776-778晚恆利商意大度602室 3-818311-3摄

油缸車

全新翻新 各類貨車、卸 **経重産条開山機械** 電話・3-969255 3-969256 成行 中



小松、CAT、加鹽、日產、日野、五十鈴。

